

## EL EX REY ACUSADO DE TRAICION

EL TENEDOR DE LIBROS DEL  
ALCALDE WALKER "CITADO" EN  
MEJICO NO SERA EXTRADITADO

Wood y su consultor Wilson se niegan a aceptar el "subpoena" por ser ilegal.—El agente que fué a citarlo conferenció con el embajador Clark.

CIUDAD DE MEJICO, 21 octubre. (P.)—Russell T. Sherwood, tenedor de libros personal del alcalde Walker, fué hoy objeto de conferencia entre el embajador americano Reuben J. Clark y agentes representantes del congreso legislativo de Nueva York.

Sherwood, uno de los confederados, dijo después de la conferencia que había llegado a la conclusión de que Sherwood no podía extraditarse de Méjico, de conformidad con el tratado con Estados Unidos, por no estar acusado de ningún crimen.

Wood no tiene planes definitivos de salir de Méjico, octubre 21. (P.)—Los planes de Russell T. Sherwood, tenedor de libros personal del alcalde Walker de Nueva York, son indefinidos, según manifestó, aunque los mensajeros que fueron aquí por él le presentaron un "subpoena" en que el comité de la magistratura de Nueva York lo llama a rendir declaración en la investigación municipal en curso.

Se le presentó la aludida notificación en su alojamiento del hotel de donde pasaba su luna de miel. Wood se negó a aceptar la notificación.

Se encontraba con él en ese momento Burton C. Wilson, abogado, número 370 de la Avenida Central.

Los funerales del inventor Thomas Alva Edison fueron sencillos e imponentes.

El mundo entero unido rindió tributo de homenaje al "Maestro de la Luz".—Tocáronse las piezas musicales que en vida amó el inventor.

WEST ORANGE, N. J., 21 octubre. (P.)—Un numeroso grupo de prominentes nacionales ha congregado aquí junto a la familia de Edison para concurrir al último tributo a los despojos mortales de aquel que fué grande inventor y gran hombre.

De Washington llegó la esposa del presidente Hoover; de Detroit el doctor Henry Ford, camarada y amigo íntimo de Thomas Alva Edison; y más de un cuarto de siglo; no quisiera ver la figura vacante que prefería mantener en su recuerdo al gran amigo que fué su vida.

Durante toda la mañana han estado numerosos automóviles conduciendo personas de distintos países que vienen a participar en los funerales.

Las dos y treinta de la tarde, cuando había sido fijado de antemano, dieron comienzo los servicios fúnebres, pero solemnes por su sencillez. Iniciáronse con la ejecución de las piezas musicales que habían sido favoritas del difunto.

Entre ellas: "Little Grey Home in the West" y "I will take home again, Kathleen". Fue ejecutada en el violín por el señor L. Walsh, vicepresidente de la corporación industrial que lleva el nombre del célebre inventor.

Después de unos minutos de silencio, se tocaron selecciones de Bach y la "Sonata a la luz" de Beethoven, piezas musicales que amó Edison en su vida.

Después de esto, el doctor Stephen J. Benson leyó el Salmo XXIII y concluyó con la resurrección y la vida que en mí creyó, y la vida que en mí creyó, y la vida que en mí creyó.

El doctor Herben pronunció una oración y entones el doctor Leander Academy, dió lectura a un "testamento" de uno de sus antiguos asociados Arthur J. Palmer.

Edison no ha dirigido batallas, no ha conquistado tierras. No ha conquistado pueblos. Sin embargo, en sus manos y en su vida tal vez se haya escrito la historia de la humanidad.

El mundo entero unido rindió tributo de homenaje al "Maestro de la Luz".—Tocáronse las piezas musicales que en vida amó el inventor.

El mundo entero unido rindió tributo de homenaje al "Maestro de la Luz".—Tocáronse las piezas musicales que en vida amó el inventor.

Barceló apela por  
el reconocimiento  
de la Unión de P. R.

Ante la Corte de Circuito de Boston se ve el litigio político insular.

RECURSO CONTRA EL  
SECRETARIO SALDAÑA

La clave del caso está en la interpretación del idioma español en las leyes.

BOSTON, octubre 21. (P.)—Ante la corte de circuito federal de apelaciones en ésta se planteó hoy un recurso contra el tribunal supremo de Puerto Rico que podrá decidir la suerte del partido Unión de Puerto Rico, por mucho tiempo uno de los factores dominantes en la política insular.

El señor Antonio R. Barceló, durante muchos años jefe del partido unionista, ex presidente del Senado puertorriqueño y presidente de la empresa del diario "La Democracia" de San Juan, y Miguel Martorell, procurador general del ejecutivo de Puerto Rico, señor Eduardo J. Saldaña, cónsul en Washington y Martorell en un puesto en la junta de igualamiento y revisión.

Barceló exige su derecho a presentarse como candidato del partido unionista, pero el tribunal supremo insular, por una decisión de 3 votos por 2, ha afirmado la decisión hecha por el secretario Saldaña, fundada en una opinión del procurador general de la isla, que el partido unionista quedó "extinto al fusionarse" con el republicano en las elecciones celebradas el año 1924.

Permanencia de la alianza. Se alega por Saldaña, y así lo apoya el tribunal supremo, que la fusión, considerada de acuerdo con los estatutos en español de Puerto Rico, es permanente y final.

Barceló y Martorell niegan esto y expresan que el partido unionista simplemente formó una fusión temporal con el partido republicano en efecto solamente durante dos elecciones generales. Dicen que el partido nunca dejó de existir ni Barceló ni su jefe.

La cuestión de la permanencia de la fusión, consolidación o alianza, en opinión de ambas partes, es la clave del asunto. Los abogados del señor Barceló, quien vino aquí en persona, incluyen a O. B. Frazer, de New York, y Miguel Guerra Mondragón, de San Juan, estando el secretario Saldaña representado por el coronel William Catron Rigby y el comandante Fred W. Llewellyn, de la oficina del juez.

La opinión en los centros del acero en Pittsburgh ha reaccionado con motivo de una anticipada actividad en los pedidos de las industrias automovilista y ferroviaria.

Wilmington, Delaware, se siente animado por la noticia de que una fábrica de maquinaria local pronto comenzará a cumplir pedidos.

Memphis y sus inmediaciones informan una ligera mejora en la situación de la cesantía.

Un matiz de optimismo reina en los mercados mayoristas y minoristas de Chicago desde la semana pasada, dice un informe procedente de dicha ciudad.

Los pedidos y solicitudes de trabajo continúan a buena marcha, y las compras se mantienen a buen nivel. Los mayoristas encuentran el mercado de la cesantía.

La carta contiene suaves reproches por las incoherencias que ella había escrito antes a su marido, y éste después de otras consideraciones agrega: "Echo la culpa de todo a ese narcótico que usas, que te traerá la ruina total de tus nervios si no dejas de emplearlo".

La afanosa búsqueda de la policía durante el día estaba casi concentrada en Laguna Beach, una colonia de artistas situada a sesenta millas de esta población, porque un automovilista informó que en la carretera había encontrado a una mujer a pie que en señas correspondía a Mrs. Judd, quien le pidió que la llevara a Laguna Beach, lo cual aceptó.

El inspector de detectives, Mr. D. A. Davidson, encargado de las pesquisas, manifestó que no espera hallar viva a la presunta asesina, pues dadas sus facultades mentales es probable que se suicide al verse acosada.

Dice que no dijo. El hermano de la presunta víctima, Mr. McKinnell, que ayer había declarado que su hermana Mrs. Judd le había confesado su crimen, durante el día de hoy, al ser de nuevo interrogado por la policía, negó su primera versión y dijo: "Me

Los obreros españoles sin trabajo en Santiago, causan graves desórdenes.

Los obreros españoles sin trabajo en  
Santiago, causan graves desórdenes.

La policía montada dió varias cargas contra los manifestantes.—Niégase la solicitud de "habeas corpus" en favor de los jefes revolucionarios.

Servicio especial de LA PRENSA. HABANA, octubre 21.—En Santiago de Cuba graves desórdenes, de los cuales fueron protagonistas los obreros españoles sin trabajo, que se dirigieron hacia el consulado español en aquella ciudad para protestar contra el cierre de la cocina gratuita.

Fue necesario que interviniera la policía montada, dando varias cargas contra los alborotadores, hasta disolver la manifestación. Sábese que algunos resultaron lesionados.

El consulado español en Santiago de Cuba anunció posteriormente que desde mañana se le facilitarán 80 centavos diarios para su manutención a los obreros españoles sin trabajo, que se encuentran debidamente inscritos en espera de ser repatriados.

La enumeración del censo. HABANA, oct. 21.—En el censo de secretarios celebrados hoy en el Palacio, el secretario de Justicia, doctor Averhoff, informó que según las indicaciones oficiales que le ha hecho el director general del censo, ingeniero Masses, el día 27 del corriente mes quedará terminada la labor de los enumeradores. Posteriormente se procederá a la clasificación general de la población, de acuerdo con los datos aportados.

Niégase el Habeas Corpus. HABANA, octubre 21.—El doctor Pedro Herrera Sotolongo ha presentado al Tribunal Supremo solicitud de mandamientos de Habeas Corpus a favor del general Mario García Menocal y los coronales Carrión.

Adviértese cierta mejora en la crisis del trabajo en muchos centros del país.

Informes optimistas dan cuenta de la reapertura de grandes establecimientos y fábricas.—Se pide su óbolo a las amas de casa de N. York para el fondo de \$12.000.000.

WASHINGTON, octubre 21. (P.)—Una hebra de optimismo se nota en los informes procedentes de treinta poblaciones de la nación, recibidos por la organización "presidentes para el empleo".

De un gran número de ellas se informa que se han abierto nuevamente varios establecimientos y que ha mejorado la crisis del desempleo. Otras manifestaban que se ha aumentado el personal en los grandes establecimientos, en preparación a las actividades de la Navidad. Entre las primeras, se cuentan Rochester, Providence, New Bedford, Lewiston (Maine) y Lynn (Massachusetts) y Atlanta.

De la comarca noreste del país (New England) se indica marcada actividad en todos los ramos. En la planta local de la misma en dicha población, había llamado a 500 empleados para reanudar sus labores durante el otoño e invierno en la misma.

Reacción en el acero. La opinión en los centros del acero en Pittsburgh ha reaccionado con motivo de una anticipada actividad en los pedidos de las industrias automovilista y ferroviaria.

Wilmington, Delaware, se siente animado por la noticia de que una fábrica de maquinaria local pronto comenzará a cumplir pedidos.

Memphis y sus inmediaciones informan una ligera mejora en la situación de la cesantía.

Un matiz de optimismo reina en los mercados mayoristas y minoristas de Chicago desde la semana pasada, dice un informe procedente de dicha ciudad.

Los pedidos y solicitudes de trabajo continúan a buena marcha, y las compras se mantienen a buen nivel. Los mayoristas encuentran el mercado de la cesantía.

La carta contiene suaves reproches por las incoherencias que ella había escrito antes a su marido, y éste después de otras consideraciones agrega: "Echo la culpa de todo a ese narcótico que usas, que te traerá la ruina total de tus nervios si no dejas de emplearlo".

La afanosa búsqueda de la policía durante el día estaba casi concentrada en Laguna Beach, una colonia de artistas situada a sesenta millas de esta población, porque un automovilista informó que en la carretera había encontrado a una mujer a pie que en señas correspondía a Mrs. Judd, quien le pidió que la llevara a Laguna Beach, lo cual aceptó.

El inspector de detectives, Mr. D. A. Davidson, encargado de las pesquisas, manifestó que no espera hallar viva a la presunta asesina, pues dadas sus facultades mentales es probable que se suicide al verse acosada.

Dice que no dijo. El hermano de la presunta víctima, Mr. McKinnell, que ayer había declarado que su hermana Mrs. Judd le había confesado su crimen, durante el día de hoy, al ser de nuevo interrogado por la policía, negó su primera versión y dijo: "Me

Los obreros españoles sin trabajo en Santiago, causan graves desórdenes.

La Comisión de Responsabilidades  
acusa también a Primo de Rivera

Don Alfonso de Borbón

POLICIAS Y PRESOS  
LUCHAN EN LA CARCEL  
DE GUAYAQUIL AYER

Los prisioneros intentaron sublevarse.—Fueron reducidos al orden.

GUAYAQUIL, Ecuador, octubre 21. (P.)—Los presos de la cárcel de la ciudad se sublevaron, viéndose los guardias en la necesidad de disparar, produciéndose un muerto y varios heridos.

Primeros resultados de las elecciones. Sublevación de presos.

QUITO, Ecuador, octubre 21. (P.)—Oficialmente se anuncia que el resultado electoral obtenido el primer día de las elecciones presidenciales en toda la república, o sea ayer martes, con excepción de los pequeños cantones muy apartados, fué el siguiente:

Bonifaz, candidato conservador, 14,385 votos; Larrea Jijón, liberal, 7,131; Mendoza, liberal, 5,081.

El primer día de las elecciones transcurreó y terminó sin incidentes. Las manifestaciones callejeras en favor del candidato Mendoza se hicieron con compostura.

Los resultados dentro de los límites urbanos de Guayaquil dieron este resultado: Mendoza, 1,835 votos; Larrea Jijón, 587; Bonifaz, 112; Ruiz, 12.

Las elecciones continuaban hoy.

Valor y contenido obligatorio. BOGOTÁ, Colombia, octubre 21. (P.)—El presidente Olaya Herrera, expidió hoy un decreto en el que obliga a todos los exportadores de productos nacionales a declarar el valor y el contenido de los embarques.

EL REAJUSTE DE LA MAQUINARIA ECONOMICA MUNDIAL DISCUTIRAN MR. HOOVER Y M. LAVAL

WASHINGTON, octubre 21. (P.)—El jefe ejecutivo de los Estados Unidos y su distinguido visitante de Francia se reunirán aquí el viernes para hablar de presidente a presidente.

Si bien Laval es conocido universalmente en los Estados Unidos como el "premier", su título oficial, el jefe del gabinete francés y su hijo serán comensales del presidente y Mrs. Hoover tan pronto como sea posible, después del almuerzo, el viernes, en vez de las tres de la tarde, como se había anunciado.

El trato usual será de "excelencia", pero probablemente el presidente y su huésped pondrán a un lado esa formalidad en sus discusiones.

El presidente Hoover envió hoy su bienvenida por inalámbrico al primer ministro Laval, en su propio nombre y en nombre del pueblo norteamericano.

El gobierno norteamericano concibe que en esas conferencias se discutirán un amplio reajuste de la embrollada maquinaria económica mundial, inclusive la posibilidad de la revisión de las deudas y la reducción radical de los armamentos, pero sin incluir garantías a la política francesa de seguridad.

No se espera aquí que se discuta nada que se parezca a un pacto concluido franco-norteamericano, cuando los dos estadistas se reúnan en la Casa Blanca a fines de semana.

Estados Unidos no se consideran en posición de hacer promesas respecto de la seguridad de Francia ni de ninguna otra nación europea. Se

La oposición socialista evita que  
se pida contra ellos pena de muerte

La discusión de la Constitución avanza rápidamente.—La huelga ilegal de Huelva combatida.—Efectos de la ley de divorcio.

MADRID, octubre 21. (P.)—La comisión depuradora de responsabilidades de la Asamblea, decidió hoy acusar de alta traición al ex monarca don Alfonso por haber fomentado el advenimiento de la dictadura del general Primo de Rivera. La misma acusación se hace sobre los generales que formaron el directorio de dicho militar y posteriormente su ministerio.

La comisión se propone dentro de unos días entrevistarse con el presidente de la Asamblea don Julián Besteiro, para determinar una fecha en la cual leer las acusaciones ante los diputados y la comisión además aconsejará que el Parlamento actúe como un tribunal supremo en el delicado asunto y decida sobre el mismo por medio de votación.

La Prensa Asociada ha sabido por boca de uno de los miembros de la comisión depuradora que se considera al ex monarca y al general Primo de Rivera como los principales responsables por la dictadura y por lo tanto se les acusará de alta traición ante la Asamblea. A

otros generales se les acusará del delito de rebelión. Penas severísimas. Se dice que se piensan pedir castigos severísimos, pero debido a que los socialistas son opuestos a la pena de muerte, se demandarán sentencias de prisión perpetua. Sin embargo, el referido miembro informante cree que no es probable que se pueda lograr la extradición de don Alfonso.

La comisión depuradora ha citado hoy a declarar al general Leopoldo Saro y Martín, para que comparezca inmediatamente, pero este señor cree que se halla actualmente en las Filipinas y como se recordará, formó parte del primer directorio de Primo de Rivera.

El general Martínez Anido, que fué ministro de la Gobernación con el general Primo de Rivera, se encuentra ausente y enfermo en las cercanías de Marsella y algunos de los generales del directorio han fallecido ya, como el mismo Primo de Rivera. Daban y el duque de Tetuán; los demás están presos en Madrid.

En Ginebra denuncian que los EE. UU. no quieren cooperar para someter al Japón.

Washington reafirma su decisión de cooperar.—Chinos y japoneses libraron ayer batalla en Manchuria.—"Traición", dicen los chinos en la Liga.

GINEBRA, Suiza, 21 octubre.—(P.)—Confrontados con la duda del apoyo norteamericano y la insistente negativa japonesa a retirar sus tropas de Manchuria hasta que se hayan aceptado sus términos, el pesimismo era tan completo en los círculos de la Liga de Naciones que hasta se discutió una proposición de suspender las sesiones del consejo por tres semanas sin tomar ninguna decisión sobre el conflicto manchuriano.

Al efecto, los secretarios se pusieron a trabajar sobre una proposición conciliadora que presentará mañana o el miércoles.

Se admite que el consejo apreciaba así la situación después de dar a la Liga seguridades cordiales del apoyo de Washington en sus esfuerzos de pacificación y después de aceptar la invitación a sentarse en el consejo de la Liga.

Los amigos de la delegación china dijeron que las perspectivas eran nada optimistas y que, pues encerraban las más peligrosas posibilidades de cambios en la política doméstica china.

Se expresaba el temor de que cuando los chinos supieran la vacilación del consejo, aumentarían el sentimiento radical y los agitadores cobraban fuerzas, a la vez que los moderados, que ahora controlan el gobierno de Nanking, serían desplazados.

Los observadores acusan al consejo de "falta de vigor" y predicción del fracaso de la conferencia de armamentos, así como un aumento rápido de éstos en el inmediato futuro.

No trabajan aislados. WASHINGTON, octubre 21. (P.)—Los funcionarios del departamento de Estado negaron hoy que los Estados Unidos estuvieran desempeñando papel aislado en los esfuerzos para pacificar a Manchuria.

Los funcionarios del departamento de Estado dijeron que los Estados Unidos estaban cooperando en todo sentido con la Liga para llevar a la paz. El gobierno norteamericano, se agregó, no ha hecho otras sugerencias formales que las que son familiares a la Liga.

Aumenta el pesimismo. GINEBRA, Suiza, octubre 21. (P.)—Había una evidente nota de pesimismo esta noche entre las personas que están en posición de conocer la marcha del debate sobre la Manchuria en el consejo de la Liga de Naciones, y se propagaba la creencia de que los Estados Unidos, representados por Prentiss B. Gilbert, no estaban respaldando el programa de pacificación de la Liga.

Noticias de conversaciones en Washington entre el secretario de Estado y el jefe de la delegación china.

Noticias de conversaciones en Washington entre el secretario de Estado y el jefe de la delegación china.

Noticias de conversaciones en Washington entre el secretario de Estado y el jefe de la delegación china.



## INFORMACIONES DE PUERTO RICO

RECIBIDAS DIARIAMENTE POR CORREO AEREO

### ROSSY ABOGA POR QUE SE SE CUBRA LA VACANTE DEL TRIBUNAL SUPREMO CON UN REPUBLICANO

Considera que tal selección es de "justicia y conveniencia pública".—Hace historia para establecer precedentes.

El líder republicano puro y presidente de la Cámara de Representantes, licenciado Manuel F. Rossy, abogado por el nombramiento de un juez de filiación republicana para ocupar la vacante de juez asociado del Tribunal Supremo de Puerto Rico ocasionada por la muerte del juez Justo Texidor, ha hecho extensas manifestaciones con referencia a tales miras, en los términos siguientes:

"Cuando subió a la presidencia del Tribunal Supremo de Puerto Rico el honorable juez asociado don José Conrado Hernández, el partido republicano, presidente entonces, como el líder Rossy, pidió al presidente de los Estados Unidos que dicha vacante de juez asociado, recayera en un abogado republicano, porque el partido republicano no tenía ninguna representación en ese alto tribunal, siendo así que la mayoría de las jueces debían ser republicanas, siguiendo la tradición de la política americana, porque siempre la administración ha tenido cuidado de mantener en el Tribunal Supremo de los Estados Unidos mayoría republicana, como la tiene y la ha tenido siempre, y correspondiendo el nombramiento de los jueces del Tribunal Supremo de Puerto Rico a la administración republicana, ésta, observando igual conducta, debería mantener una mayoría republicana en dicho Tribunal Supremo, para salvaguardar el principio de independencia judicial, existente en todos los organismos superiores administrativos que han de desenvolver la doctrina y propósitos de la administración republicana nacional.

**Nombramiento del juez del Toro.**  
El presidente la consideró justa y razonable, nombrando juez asociado de nuestro Tribunal Supremo al abogado republicano don Emilio del Toro, que reunía méritos sobrados para tal nombramiento.  
"Después, por haberse jubilado el señor Hernández, nuestro partido recomendó al juez Toro, para la presidencia del tribunal, y en el recuento tan elevada distinción. En seguida, para cubrir la vacante de juez asociado, por el ascenso del señor Toro, el partido republicano recomendó y consiguió del inolvidable presidente Harding la designación del abogado republicano señor Carlos Franco Soto, quedando así establecida la normalidad en nuestro Tribunal Supremo con mayoría republicana, según acontece con el Tribunal Supremo de los Estados Unidos, y según ocurre en todos los tribunales supremos o de apelación de los estados de la Unión, en donde impera el partido republicano."

**"Justicia unionista"**  
Agrega el representante Rossy: "Cuando ocurrió la muerte del juez Franco Soto, existía en nuestro país una situación política completamente desfavorable para que el partido republicano pudiera sostener en Washington su aspiración al nombramiento de un juez asociado republicano."

"En los tribunales de justicia de Puerto Rico", continúa el señor Rossy, "no había en aquella época nada más que justicia unionista, pues ni por milagro hubo un juez o

un fiscal de filiación republicana. Parece que los directores unionistas, patrocinaban una determinada candidatura para esa vacante de juez asociado del Tribunal Supremo, la cual sostenía el gobernador Towner de tan desdichada memoria en este país, pero ese candidato no era del agrado del Attorney General de entonces Mr. Butte, que tenía gran influjo en el departamento de Estado de Washington, cuyo Attorney patrocinó como candidato opuesto al del gobernador al abogado don Jacinto Texidor, arguyendo que a ese puesto debería ir un abogado republicano, en la legislación civil como lo era el señor Texidor, quien además reunía la condición de presidente de la Asociación de Abogados de Puerto Rico, por más que esta asociación se compusiera de un grupito que casi nunca se reunía. En Washington prevaleció la candidatura de Texidor, y por eso fue nombrado el señor Texidor, que además era un recalcitrante unionista.

**Presidencia republicana.**  
"Por eso, el partido republicano se quedó solo con la presidencia en el Tribunal Supremo."  
"Ahora que se presenta la coyuntura de restablecer la normalidad a fin de que en el Supremo vuelva a predominar la mayoría republicana, cual corresponde a una administración nacional republicana, para salvaguardar el principio de independencia judicial, existente en todos los organismos superiores administrativos que han de desenvolver la doctrina y propósitos de la administración republicana nacional."

**LA POBLACION ENTERA DE UNA EXTRAÑA ISLA DESCIENDE DIRECTAMENTE DE UN SOLO BLANCO**

AUCKLAND, Nueva Zelanda, 21 de octubre. (P.)—La visita ocasional del vapor carguero de la marina mercante de los Estados Unidos "Golden Coast" a este punto, ha revelado, no por cierto sin gran sorpresa de los "descubridores" la existencia en esta "pequeña" de una colonia compuesta de 87 personas.

El hecho de que existiera en la costa dorada de la Nueva Zelanda una colonia de ochenta y siete personas, no es en sí cosa del otro mundo, ni mucho motivo de sorpresa. Lo que sí ha impresionado a la opinión y con su tonalidad de justicia, es que los ochenta y siete son descendientes de un solo hombre blanco que hace ya buenos años fuera por estos trópicos, a "materialmente", poblar esos contornos.

El nombre del benemérito "poblar" y patriota es el de William Masters.  
El navío "Golden Coast" iba en viaje desde los Estados Unidos a puertos australianos, pero la fuerza del viento y otras circunstancias no ajenas a la navegación le obligaron a desviarse de su curso, pasando entonces muy junto a una diminuta isla de coral, mencionada solamente en los mapas muy grandes del Pacífico sur.

El capitán del navío quedó sorprendido al ver que un bote de remos partía como una flecha de la costa isleña con dirección a su carguero.

El buque detuvo su marcha, echó anclas y fue ordenado se lanzara la escalera de babor. Por ésta ascendió allí como un simio un venerable viejo, seguido por un numeroso grupo de gente menuda de toda edad y sexo, y de color amezclado, que le gritaban a coro "papa".

El veterano de la lengua barba y más luenga prole, refirió entonces que hace más de setenta años su padre (de él) había llegado por casualidad a la isla y que los habitantes de la misma eran descendientes directos de aquel ilustre progenitor.

Refirió que la colonia adoraba su posesión insular, con sus rocas de coral, sus flores de perlas y flores y fauna isleña y marina, que constituía la diversión principal (y la única) de chicos y chicas. La isla por otra parte tiene abundancia prodigiosa de cocos, plátanos y otros frutos tropicales.  
En abundamiento de su manifestación, a propósito de la pesca de perlas, metió la mano, el buen hombre, en algo que quería semejar un bolsillo de corteza de árbol y sacó a relucir un buen puñado de perlas como garbanzos, todas de puro oro y que reflejaban al sol su brillo nacarado. Las perlas (pueden ser las legítimas y buenas) cambió el hombre con un atado de ropas viejas, en completo surtido de uso, color y "conservación".

Tan favorable era el cambalache que el "papa", para llamarlo respetuosamente por su cargo oficial, operador de telegrafía sin hilos, no tuvo reparo en arrancarse la camisa que llevaba puesta para entregar al "tribuno" de la isla de coral, a cambio de una perla del tamaño de un frijol grueso, que portaba el hombre, cariñosamente incrustada en el hueco de su oreja.

Los tripulantes del afortunado

## España estrechará más sus relaciones con H. América

UNA DE LAS VICTIMAS DEL DOBLE CRIMEN



MISS HEDWIG SAMUELSON, linda maestra de escuela, de 24 años de edad, y una de las víctimas del reciente doble crimen de Los Angeles en el cual dos cadáveres de dos mujeres mutiladas se encontraron dentro de un par de baúles en la estación de ferrocarril de esa ciudad.

### Otra víctima del doble crimen de Los Angeles



MISS AGNES ANN LEROY, de 35 años y experta en Rayos X de una clínica de Phoenix, Arizona, la otra de las víctimas del doble asesinato de Los Angeles.

navio vieron con sorpresa que los moradores de la isleta (y especialmente las moradoras) no eran mal parecidas, habiendo algunas hasta bellas, con el cutis de color aceitunado muy pronunciado, ojos negros grandes "a la andaluza" y una caída de ojos que... bueno.

El "Golden Coast", al decir del "patriota" que rige al presente la colonia, es el primer navío que han visto sus pecadores ojos en "la mar de años".

### PERU PROHIBE POR DECRETO QUE SE REBAJEN LOS SALARIOS O SE DESPIDAN LOS EMPLEADOS

WASHINGTON, 21 octubre. (P.)—En el Perú no se puede ya despedir un obrero ni reducir su salario.

Julian D. Smith, agregado comercial interino en Lima, informó hoy al departamento de Comercio que el gobierno peruano ha expedido un decreto prohibiendo a todas las empresas agrícolas, industriales y comerciales reducir los salarios o despedir a sus empleados.

**Sánchez Cerro va ganando**  
LIMA, Perú, 21 octubre. (P.)—Los resultados de los últimos comicios electorales verificados hasta hoy daban el resultado siguiente:

Haya, de la Torre, 61 215; Jara Ureta, 12,255; Osorio, 7,075.

**Ministro diplomático**  
SANTO DOMINGO, R. D., 21

El problema de encontrar un buen lugar en donde comer está fácilmente resuelto con tan sólo consultar los anuncios que de Restaurantes, Hoteles, Cafeterías y Casas de Huéspedes se anuncian en LA PRENSA.—Anuncio.

El vapor bombardeado  
RIO DE JANEIRO, 21 octubre. (P.)—El procurador general informó en el sentido de que los tribunales civiles carecen de jurisdicción para conocer del caso del bombardeo del mercante alemán "Baden" el 24 de octubre de 1930, cuando no obedeció las órdenes del fuerte del Vigía.

Pidió en consecuencia que el asunto pasara a un tribunal militar.

Se proyecta elevar a embajadas las representaciones en Uruguay, Brasil, Perú y Colombia. — Creación de un Museo Galdós en Santander. — Siguen las negociaciones con el Vaticano. — Vasto plan de amnistía.

MADRID, octubre 21. (P.)—El ministro de Estado, don Alejandro Lerroux, proyecta someter a la Asamblea un proyecto de ley elevando a la categoría de embajadas las presentes legaciones de España en Uruguay, Brasil, Perú y Colombia, con objeto de estrechar más las relaciones culturales y comerciales con dichas cuatro repúblicas.

**Museo Galdós**  
SANTANDER, octubre 21. (P.)—La prensa de esta ciudad ha invitado al señor ministro de Estado, don Alejandro Lerroux, para que presente un proyecto de ley adquiriendo la casa que perteneció al gran novelista de esta provincia, don Benito Pérez Galdós, para que sea convertida en un museo.

El ministro contestó favorablemente, pero dice que espera que algunos españoles ricos y filántropos contribuyan también para la realización de la obra.

La familia del extinto gran escritor avala el valor de la finca en 250.000 pesetas.

**Entrevista Lerroux-Tedeschini**  
MADRID, octubre 21. (P.)—El nuncio de Su Santidad, monseñor Federico Tedeschini, confirió secretamente con el ministro de Estado, don Alejandro Lerroux, sobre el status del tribunal romano de La Rota.

Refiriéndose a las actuales negociaciones entre España y el Vaticano, monseñor Tedeschini dijo: "Soy un liberal en espíritu y tiene la esperanza de que la Providencia iluminará a los presentes negociadores de España y hará que se arropen de sus actividades contra la Iglesia".

El nuncio desmintió que tuviera intención de marchar a Roma para informar al Papa de la situación actual de España en lo que respecta a la cuestión religiosa.

**Plan de amnistía**  
MADRID, octubre 21. (P.)—El gobierno de la república está preparando un vasto plan de amnistía para cuando se vote la Constitución.

Todo un maestro de ceremonias teatrales



Nat Nazarro, Jr., conocido artista de comedia musical y variedades que actúa como maestro de ceremonias en la revista "Karnival Kapers", que presenta el "Janssens Midtown Harbor" de esta ciudad.

en conjunto y quede así definitivamente consolidada la república.

El decreto abarcará a los detenidos por causas políticas y asimismo a los numerosos prófugos del servicio militar que se hayan marchado al extranjero.

SALEN TROPAS DE VERACRUZ A COMBATIR A UN SACERDOTE REBELADO EN ESE ESTADO

CIUDAD DE MEXICO, octubre 21. (P.)—Después que llegaron aquí hoy del estado de Veracruz tropas federales sobre dificultades religiosas allí.

Mensaje de Yulianingo, Hidalgo, decía que un movimiento iniciado allí por un sacerdote cuyo nombre no se da, había allegado elementos en Toluca, Veracruz, y que las tropas federales marchaban sobre el pueblo.

En Coacatzintla, estado de Veracruz, decía el informe, los agrarios y las autoridades municipales han tenido un choque, habiendo quedado tres personas gravemente heridas.

Se pedirá se prohíba el juego.

CIUDAD DE MEXICO, octubre 21. (P.)—Organizaciones comerciales de México, por medio de la confederación de cámaras de comercio, pedirán al presidente Ortiz Rubio que prohíba en absoluto el juego en todo el territorio mejicano, según se anuncia hoy.

Expresarán al presidente que además de afectar al comercio nacional, especialmente a lo largo de la frontera, el juego no beneficia a México, porque las principales ganancias son llevadas por extranjeros, que sacan provechos del país.

Se dijo que el juego había recientemente aumentado en Ciudad Juárez.

**DOCE PASAJEROS QUEDARON HERIDOS A CAUSA DEL CHOQUE DE VEHICULOS EN ROCHESTER**

ROCHESTER, N. Y., octubre 21. (P.)—Doce personas han resultado heridas, de ellas varias de suma gravedad a consecuencia de un choque habido hoy entre un camión cargado de grava de construcción y un autobús de la compañía del ferrocarril del estado. El accidente ha tenido ocurrencia en el suburbio de esta localidad denominada Irondequoit. Inmediatamente de haberse recibido informaciones del suceso fueron despachados dos ambulancias y material de auxilio.

El conductor del camión resultó herido de gravedad y fue conducido al hospital Genesee. Súpose que su nombre es el de George Sanders y su edad 45 años. Los médicos que lo atendieron informan que se desespera de salvarle.

Otros nueve pasajeros del autobús resultaron con heridas de poca consideración.

Según versiones recogidas entre los pasajeros, segundos años que ocurriría la colisión el conductor del vehículo comenzó a vestirse y extrañas contorsiones, volviéndose súbitamente hacia atrás, doblando los brazos, claudicando la lengua y doblando el tronco hacia el lado izquierdo del volante.

El vehículo quedó fuera de camino y en su marcha rápida lanzó contra la cuneta, derribando y chocó luego con el camión con todo aparato.

De los heridos, además de Sanders, cuatro mujeres y un hombre fueron conducidos al hospital Genesee. Informase que la sección de éstos no era desesperada.

Otras tres mujeres y un niño de dos años que habían recibido heridas superficiales y el consiguiente, fueron atendidos en el lugar del suceso por un médico de la localidad y luego se retiraron a sus respectivos domicilios.

## "Yo insisto en que se me dé Lucky Strike"

"Nada hay como el micrófono para reproducir la voz en sus tonalidades naturales. Por esta razón yo insisto en que se me dé Lucky Strike — el cigarrillo que sé es benigno a mi garganta. Y Uds. indudablemente han dado un golpe con el nuevo tipo de envoltura de Cellophane que se abre con tanta facilidad."

Sally Eilers

Para Sally Eilers este año será inolvidable. Primero aprendió a pilotar un aeroplano. Luego contrajo matrimonio y encontró la felicidad conyugal. Y por último obtuvo un triunfo sonante en "Bad Girl". La casa Fox en premio a su actuación la ha consagrado como estrella en "Over the Hill".

\*\*\*\*\*

Elaborado con el tabaco más escogido — La Flor de muchas Recolecciones — sólo el LUCKY STRIKE salvaguarda la garganta, gracias al método exclusivo de "TOSTADURA" incluyendo la aplicación de los modernos Rayos Ultravioleta; procedimiento que sirve para expulsar ciertas substancias irritantes, picantes y ásperas, que existen innatas en toda hoja de tabaco. Expulsadas como están tales substancias irritantes, su LUCKY STRIKE se ve exento de ellas: "¡Al ser extraídas, mal pueden quedar en él!" Por eso, no es de admirar que los LUCKIES sean siempre benignos a la garganta.

## "It's toasted"

La Protección de su Garganta contra la irritación—contra la tos

Y el "Cellophane" Siendo Impermeable Retiene Siempre Fresco ese Sabor a "Tostado"

SINTONICE — con la Orquesta Lucky Strike de Balle los Marles, Ines y Sibado por la noche, en las estaciones radiodifusoras de la N.B.C.

Ayuntamiento de Madrid

**LUCKY STRIKE CIGARETTES**  
"IT'S TOASTED"

**CELLOPHANE HUMIDIFUGO**  
Empaquetado Hermético — Siempre en su Punto La Cajetilla Humidor Unica ¡Zas — y se abrió!

Obsérvese la lengüeta dividida en dos, en la parte superior de la cajetilla; sujétese un lado con el pulgar, y rózguese el otro ¡Zas — eso es todo! Sencilísimo, rápido, único. Una envoltura de "Cellophane" contra el polvo, contra los microbios, a prueba de humedad. Limpieza, protección, nitidez, ¡FRESQUERA! ¡Hay algo más moderno que la cajetilla Humidor perfeccionada de los LUCKIES? — ¡Se abre con tanta facilidad! Señoras: La LENGÜETA del LUCKY es una verdadera protección para las uñas.



# Bolivia y Paraguay retirarán sus tropas del Chaco

**Lo prometen así para dedicarse a las discusiones del pacto, a instancias de casi toda América.—Renace el optimismo.**

WASHINGTON, octubre 21. (A.) La respuesta de Bolivia aceptando el 11 de noviembre entrante como fecha para comenzar las conversaciones sobre el pacto de no agresión con el Paraguay, fue transmitida a los neutrales por mediación del departamento de Estado.

El Paraguay la había aceptado anteriormente. En la réplica boliviana se sugiere que ambos países mantengan las fuerzas del Chaco dentro de sus propios límites, mientras estén pendientes las negociaciones sobre el pacto contra la agresión y agrega que Bolivia ha expedido órdenes a sus tropas de que no ataquen las posiciones paraguayas. En la réplica reciente del Paraguay se indicaba que se habían dado pasos similares.

La legación de Bolivia notificó el nombramiento de los señores Diez de Medina y Finot como representantes bolivianos en las negociaciones sobre el pacto en referencia. Soler, Ynsfran y otro delegado representan al Paraguay.

## Respuesta boliviana

LA PAZ, Bolivia, octubre 21. (A.) He aquí la respuesta de la cancillería boliviana a la nota de los neutrales americanos en relación con la disputa del Chaco con Paraguay: "El gobierno boliviano se encuentra animado de los mejores propósitos para discutir las bases del pacto contra la agresión, pero sus propuestas han sido contrariadas por nuevas agresiones, como lo prueba el ministro de Guerra del Paraguay en su declaración hecha el 30 de septiembre, al efecto de que se ordenó el reconocimiento de las posesiones bolivianas."

"La desigual situación plantearía correspondiente al Paraguay las garantías de no agresión. Las agresiones han determinado la usurpación paraguaya de toda la margen derecha del río Paraguay. No obstante, Bolivia irá a la discusión bajo la benevolencia hospitalidad del gobierno norteamericano y los neutrales."

"Respecto de las instrucciones a las tropas, de mantenerse en los fortines, por propia determinación del gobierno, Bolivia las mantiene invariablemente."

Adviértese cierta mejora en la crisis del trabajo (Continuación de la 1a. pág.)

Se solicitarán óbolos de las amas de casa en la ciudad

El grupo eclesiástico del subcomité femenino de la comisión municipal para auxilio de los cesantes, presidido por Mrs. Frank L. Polk, hoy dará comienzo a su campaña contributiva a la recaudación de fondos generales, celebrando una reunión a las 3.00 p. m. en el Town Hall.

Dicho grupo se propone cultivar el ahorro entre las amas de casa residentes en la zona metropolitana por espacio de un mes, solicitando la más estricta economía en sus gastos y aplicando dichos ahorros, por más mínimos que fuesen, al alivio de la situación en que se encuentran los miles de personas faltos de empleos.

Este llamamiento será promulgado el próximo sábado y domingo por medio de los templos católicos, protestantes y judíos, distribuyéndose a los feligreses sobres de ahorro, en los que aparece la siguiente leyenda: "Al aceptar este sobre me comprometo a poner en práctica, por lo menos durante un mes, la economía, obediencia y generosidad, de manera que pueda compartir mis ahorros con los que se encuentran sin empleo en la ciudad."

Los sobres de referencia serán también distribuidos entre los niños que asisten a las clases dominicales de religión, a miembros de organizaciones eclesiásticas y en escuelas y colegios particulares. La recolección de los sobres será efectuada por el clero el martes antes de "Thanksgiving Day", incluido en la semana final de la campaña.

El número de mujeres actualmente sin empleo en la ciudad monta entre 132.075 calculado por el Consejo de Bienestar Social y 150,000 que calcula el negociado de Trabajo y Auxilio para los Cesantes.

Un censo de cesantes

El comité municipal para auxilio de los cesantes proyecta la realización de un censo de los cabezas de familia y mujeres solteras de la ciudad que se encuentran actualmente sin empleo.

Se informó ayer el presidente de dicho comité, Mr. Harvey D. Gibson, las inscripciones comenzarán a hacerse el próximo lunes en las cuarenta oficinas que el comité ha establecido en los cinco distritos municipales. Un personal de 200, reclutado de entre los cesantes, se encargará de efectuar el mencionado censo.

Una botella de vino de más de cien años

WORCESTER, Mass., octubre 21. (A.)—La Sociedad Anticuaria Americana, en su reunión anual celebrada aquí en esta ciudad supo que una botella de vino Madeira que había sido entregada a la sociedad en el día 4 de octubre de 1831, había sido abierta el día 4 del corriente mes o sea cien años más tarde.

El vino conservaba todo su sabor y sus excelentes cualidades y seguidamente se volvió a cerrar con un nuevo corcho la botella para guardarla en posesión de la sociedad por espacio de otro siglo.

En el mitin de hoy de la sociedad, el ex presidente Mr. Calvin Coolidge presidió, habiendo más de cincuenta de sus miembros presentes.

## TRABAJADOR EJEMPLAR



Mr. Amadeo R. Giannini, que desde un modesto trabajo en San Francisco, logró a fuerza de constancia, llegar a ser director de la Transamerica Corporation, uno de los bancos más poderosos de Estados Unidos.

## El miedo, un factor causante de la depresión

Uno de los factores que hasta hoy no se han tomado en cuenta, pero que no obstante merece toda consideración, es el proceso psicológico del "miedo a gastar el dinero", según expresa el vicepresidente de la casa comercial R. H. Macy Co., señor Kenneth Collins.

El señor Collins manifiesta: "Tenemos en una mano una saturación de alimentos y vestidos y en la otra una saturación de dinero y fuerza, y no obstante gentes que parecen sensatas parlotear y condenar en absoluto el presente sistema capitalista, hablando de socialismo y otras cosas. Todos son absurdos, tenemos el material y tenemos el dinero y sin embargo no hemos podido encontrar el remedio."

## Alfonso Danvila será trasladado como embajador español a Buenos Aires

MADRID, octubre 21. (A.)—En círculos allegados al ministerio de Relaciones Exteriores, informase hoy que el embajador de España en París, señor Alfonso Danvila, sería trasladado con idéntico carácter a Buenos Aires, tan pronto como el ministro de Relaciones Exteriores, señor Alejandro Lerroux, halle un sucesor apropiado para la embajada de París.

## Un terremoto sacude a la ciudad de Roma

ROMA, octubre 21. (A.)—Un terremoto que duró unos cinco segundos, sacudió esta mañana a esta ciudad y aunque fue lo suficiente intenso para que todo el mundo lo notara, no causó sin embargo daños materiales de consideración.

## El mayor Doolittle intenta el vuelo de regreso

MEJICO, D. F., octubre 21. (A.)—El mayor Doolittle, aviador de los Estados Unidos que llegó ayer en un vuelo desde el Canadá a Méjico, intenta regresar por la misma vía hacia St. Louis, aterrizando en Brownsville, Corpus Christi y Shevreport, La., en el trayecto.

## NOTAS DE SOCIEDAD

Con procedencia de Méjico llegó ayer por tren a Nueva York, de paso para Washington, el doctor J. Puig Casauranc, prominente hombre público mejicano, recientemente designado para el elevado cargo de embajador y enviado extraordinario de Méjico ante el gobierno de los Estados Unidos. El embajador mejicano se hospedará en el hotel "Waldorf Astoria". Seguirá en breve para Washington.

En honor de los delegados iberoamericanos que concurrirán a la Cuarta Conferencia Comercial Panamericana, celebrada en Washington a principios de mes, ofrecerá una cena agasajo la Panamerican Society of the United States Inc.

La cena tendrá lugar en el hotel "Waldorf Astoria" el 29 del mes en curso a las siete y media de la noche.

Han sido invitados también y especialmente este agasajo los señores cónsules generales de todas las repúblicas americanas y sus señoras esposas. Ya han sido remitidas las correspondientes invitaciones a todos los delegados, ya sea personalmente a sus direcciones particulares o a cargo de sus cónsules respectivos en Nueva York, a aquellos que están ausentes, o al presente verificando la jira de los estados occidentales.

Salió ayer para Méjico, donde tiene su residencia e intereses industriales, el señor don Valentín Buscibit, acaudalado hombre de negocios español, que acaba de regresar de España donde contrajo matrimonio, regresando en unión de su joven esposa.

A bordo del "Ile de France" llegaron hoy de París y de paso para la Habana, el doctor David Suero y señora Machado de Suero, hija del presidente de Cuba, general Gerardo Machado.

A fines de este mes es esperado en esta ciudad el señor Jefferson Caffery, ministro de los Estados Unidos en Colombia. Permanecerá en el país unos tres meses en uso de licencia y disfrute de vacaciones.

Con empeñosa actividad vieneses dando los últimos toques a los preparativos para el "Baile de Compañía" que en celebración de la tradicional fiesta de "Hallowe'en" ofrecerán las damitas hispanas que componen la Corte de Honor de Honor de Nuestra Señora de Lourdes. El baile tendrá verificación en la noche del sábado 31 de octubre en los salones del hotel "Biltmore".

Hoy embarcará a bordo del "Borinquen" en viaje de regreso a Puerto Rico, el licenciado don Fernando Fornari, irá en unión de su distinguida esposa.

A Puerto Limón, Costa Rica, se va hoy el señor Armando Martínez. Se embarcará en el "Tolosa".

El señor don Inocencio Galindo, ex gobernador de Colima, su hija señorita Adriana y la señorita Elia Arosmena, se van hoy en viaje de regreso a Panamá, después de una permanencia de varios meses en el país. Serán pasajeros del "Tolosa".

A bordo del "Tolosa" embarcarán hoy para dirigirse a Puerto Limón la dama costarricense señora Isabel

de Montelegre, su hijo Edgard Jr. y sus dos hijas.

La señora Ramoncita de Lynn y su hija señorita María Cecilia se embarcarán hoy en el "Tolosa" para salir de viaje a Costa Rica.

En rápido viaje de negocios estuvo en la ciudad y salió para Méjico, donde tiene fijada su residencia, el caballero colombiano don Alberto Manrique Páramo.

Ha mejorado en la dolencia que venía sufriendo el señor don Víctor Gómez Belmont, apreciado miembro de la colonia colombiana.

A bordo del "President Harding"

es esperada en la ciudad, con procedencia de París, donde reside, y en tránsito para Colombia, la distinguida dama bogotana doña Emma Perea de De la Cruz.

El hogar de los esposos don Lucio A. Cabrera y señora, de la colonia colombiana, ha sido alegrado con el advenimiento de una niña.

A bordo del "President Harding"

## La Srta. Conchita Julbe

ESTA A LA DISPOSICION DE LOS CLIENTES HIPANOS DE BEST & CO. POR TELEFONO, POR CORREO O CUANDO VENGAN A HACER SUS COMPRAS.

PISO "MEZZANINE" (Metzanin)

Teléfono Wisconsin 7-5000 Número interior 457

## Los llamamos vestidos de "Domingo a Domingo"

"Domingo por la noche," para ser más exactos—pero para el lunes por la noche, el martes y durante toda la semana también, para té de tarde o para "bridge," para comidas, "en casa" o "fuera," para bailes de poca etiqueta. La parte superior presenta la nueva y elegante tendencia de adorno que queda visible al sentarse a la mesa (encaje y lamé, favorecedores escotes y mangas); las faldas son largas, de esbeltas y graciosas líneas.

Tamaños 14 a 20 SEGUNDO PISO

Izquierda superior—Terciopelo con corpiño estrellado de seda. Boja o verde con negro, verde o rosa con marrón. Tamaños 14 a 20. 49.50

De izquierda a derecha—Corpiño con botones y bandana de visón kolinsky tejido. Negro, rubí, verde, azul. Tamaños 14 a 20. 59.50

Corpiño de crepé metálico bordado, falda de crepé cantón en suavón, verde o vino con broches enojados. Tamaños 14 a 20. 39.50

Corpiño de cinta grosgrain en terciopelo, falda blanca o azul con negro, carne con marrón. Tamaños 14 a 20. 59.50

Mangas enterizas de encaje, encajado color café en terciopelo transparente negro o marrón. Tamaños 14 a 20. 59.50

Usted hallará ropa del mejor gusto para toda la familia en Best:

Elegantes estilos y accesorios para señoras, incluyendo desde modelos para deportes hasta toaletas de noche. Ropa de irreprochable corte y distinción para jóvenes. Departamentos especiales para niños y niñas. Artículos para bebés en el Bazar Lilliputiense.

SE ABREN, CON AGRADO, CUENTAS CORRIENTES

## Best & Co.

5th Avenue y 35th St., N. Y.

Sucursales en Garden City, Mamaroneck, East Orange, Boston.

## Para las DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL MODAS DE PARIS Por Mlle. DARE



de abrigo, especialmente en pijamas y camisas de dormir. Son tan bonitas y chic como las de encaje. Para pijamas de más abrigo, las estilo ruso, con cuellos altos y cinturón de flocos y pantalones modestamente anchos en "terry cloth". Las batas de este material fueron muy populares en las playas este verano. Pijamas en dos matices de marrón, verde, azul, rosa, morado y blanco con negro se hacen de esta tela y pueden usarse por ambos lados. No es una maravilla que hayan causado sensación.

Y para las camisas de dormir abrigadas, buenos materiales de lana chali y albatros (el albatros en colores enteros y el chali con graciosos dibujos), son usados en los modernos modelos y adornados con fagotting u otra labor de aguja.

Es una economía innegable adquirir un vestido de estilo conservador, de corte elegante y favorecedor y buen material, sin que importe su costo. Por ejemplo, el vestido que les ilustro hoy es un modelo especial y me costó un dineral. Es de crepe negro, con pecho y encaje ajustadas a las caderas. Es un vestido que usé durante varios años, lo que no hubiera podido hacer si hubiese sido barato.

Para esta temporada pensé que este traje podía lucir más elegante, así que me puse a arreglarlo. Descaba el nuevo efecto de anchura en los hombros y como las mangas largas no me convenían pues tiraban de las costuras, las cambié por cortas, en el nuevo efecto de anchura. Y me alegro de mi idea, pues luce completamente distinta, pero tan chic como siempre.

FIGURIN CON PATRON Bonito vestido de diario 7229. Piqué de algodón fué usado para este modelo. Puede hacerse con mangas largas o cortas. Diseñado en tamaños 34, 36, 38.



DE COCINA Muselina de pollo

Se prepara lo siguiente: Dos pechugas de pollo, medio cuartillo de nata, tres claras, tres trufas grandes, 200 gramos de jamón y un polvito de nuez moscada.

Se cuecen las pechugas y cuando estén muy tiernas se pican. Después de picadas se machacan en el mortero.

Se trabaja la nata hasta que quede como una crema muy espesa. Las claras se baten a punto de nieve.

Se incorporan al pollo la nata y las claras y se sazona todo con sal y un polvito muy pequeño de nuez moscada.

Se unta un molde con mantequilla y se vierte en él la masa que constituye la muselina, metiéndolo al horno por espacio de unos veinte minutos. Se saca del horno, se deja enfriar y se vuelve en una fuente redonda. Esta se adorna con el jamón y las trufas cortadas en tiras o en triángulos, según convenga.

Pudín de frutas

Háase una compota de la fruta que se tenga a mano. Se le pone a un molde tostadas de bizcochuelo en el fondo y alrededor. Se echa después la compota y se cubre con bizcochuelo.

Echese tanto jugo sobre todo que llegue a saturar el bizcochuelo. Cubrase con una tapa pesada y cuézase por una hora a lo menos. Sáquese del molde y se sirve poniéndole al budín una capa de almibar.

Compota de uvas al horno

Escoged uvas gruesas, colocadas en un plato de porcelana susceptible de resistir el fuego, y espolvoreadas con una cucharada de azúcar molido. Cuézase, tapadas, al horno durante cinco minutos.

BUENOS MODALES

El dar la mano lo iniciará siempre la persona de más categoría por su sexo o edad. La duración de este acto será rápida. Es de rigor el dar la mano desde el guante, pero claro está que si el encuentro es en la calle o en otro sitio público, es más natural el darle calzada con el guante que el hacerle esperar a otra persona mientras los quitamos. Sin embargo, las damas, deben dar su mano en guante. El dar la mano floja o dos dedos—falta en que incurran no pocos—es un acto de indecencia del que debemos huir.

Un hombre bien educado, si encuentra en una escalera una dama—conocida o desconocida—se hará a un lado para dejarla pasar, y se descubrirá al mismo tiempo.

UNA BUENA DENTADURA es importante para la salud. Para consultar a un dentista de confianza consulte primero los anuncios de dentistas que aparecen en LA PRENSA.—Anuncio.

Embellacimiento Tratamiento facial

El tratamiento del rostro: corrección de la piel, de la piel excesivamente seca, de la piel grasa, de la piel sensible. Dr. Pratt, 500 West End Ave. N. Y. 2-3447.



## LA PRENSA

Entered at the Post Office of New York, N. Y., as second class matter.  
Published daily, except Sunday, by  
LA PRENSA INC., OF NEW YORK.  
JOSE CAMPUBEL, Publisher and Pres.  
JOSE M. TORRES-PERONA, Secretary  
and Assistant Publisher.  
Director: JOSE CAMPUBEL.  
Subdirector y Secretario:  
JOSE M. TORRES-PERONA.  
Oficinas: 245 Canal Street, New York.  
National Press Bldg., Washington, D. C.

## PRECIOS DE SUBSCRIPCION

Estados Unidos y posesiones, Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay y Venezuela.

DIARIO (excepto 3 m. 6 m. 1 año los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00

SERIE "A" (lunes, miércoles y viernes) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SERIE "B" (martes, jueves y sábado) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SERIE "C" (una vez por semana) \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR

DIARIO \$5.00 \$9.00 \$16.00

Para Colegios y Universidades: Por paquetes, 24 centavos el ejemplar.

Número suelto, 3 centavos.

LA PRENSA está de venta en los principales hoteles, en las estaciones de ferrocarril y en los quioscos, y en 1,500 puntos de periódicos de Nueva York y de otras ciudades de los Estados Unidos.

DIRECCION: 245 CANAL STREET, NEW YORK.

Teléfono Canal 6-1209.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los mensajes cablegráficos publicados en este periódico y a ella atribuidos o de todos los que no lo son, en forma de información y también a las noticias locales aquí insertadas en forma de información de los derechos de reproducción de cualquiera otra información que se publique.

Nueva York, octubre 22 de 1931

## EL FINAL DE THOMAS A. EDISON

Hasta en los momentos finales de su existencia, el gran inventor supo ser fiel a su misión. No parecía suficiente la gloriosa contribución de su genio al progreso humano, Descartes, por encima de todo en los últimos años, legó al mundo un sucesor perfectamente adecuado para continuar su obra. Porque en la mente superior de Edison lo menos era, ya, el inmenso éxito de sus descubrimientos anteriores y lo importante estaba en el futuro del campo de los recursos naturales, para rendir su provecho a la humanidad.

Pocas veces, como en el caso de Edison, ha coincidido tan fielmente el genio natural, ingenuo, con la decisión disciplinada de aprovechar aquel en un fin, en este caso, la utilidad práctica, de completa y directa explotación para el uso general de los más sutiles y difíciles triunfos del talento. Porque en la obra de Edison lo que destacará siempre más, será la inmensa amplitud, la proyección en otros campos de progreso, lo que su habilidad tuvo en el progreso de hombre, de todos los hombres. Sin duda, aplicado a un orden de invenciones menos prácticas, el maravilloso instinto de Edison habría llevado a descubrir patrones en otros campos de la ciencia. Mas en el proceso todo de sus trabajos, llevaba siempre como guía y directriz el pensamiento de mejorar y extender los recursos humanos en su lucha con la vida.

Por eso, en cada paso del mago de la electricidad, en su vida, en la lucha con los elementos como una de las más potentes armas del éxito, ¿cuántas veces no pensaría Edison, con visión genial del porvenir, en las posibilidades democráticas de la electricidad, mientras la electricidad de la lámpara incandescente? El mismo, en discursos y declaraciones, manifestó el interés que sentía por el desarrollo fenomenal del fonógrafo, del cinematógrafo y de cuantas aplicaciones de sus inventos han tendido a elevar y mejorar la vida del pueblo. Y en su característica más grata, tal vez, de la personalidad inmortal del verdadero grande hombre que acaba de morir.

En nuestros países había por él sincera veneración, que por el misterioso magnetismo de sus ideas geniales, se transmitió hace ya muchos años hasta las capas más modestas del pueblo. Edison era, sin duda, tan popular como muchos de los más espectaculares y vacuos celebridades recientes. Y prueba sentida de ello fue la última, la de su vida, en cuya capital extinguieron las luces todas durante unos segundos, en evocación emocionante del sencillo, atractivo, simpático y animado anciano que el cinematógrafo había dado a conocer por todo el mundo en los últimos días de su vida. Nuestros pueblos, en verdad, deben a la electricidad enormes adelantos —mayores en proporción que el progreso logrado merced a ella en otras comunidades—. Y por eso, el duelo hispano, sincerísimo, ha estado justificado.

No lo estaría, por eso mismo, olvidar la lección que la vida ejemplar de Edison ofrece. Cualquier hombre habría considerado su existencia definitivamente útil para sus semejantes, con el menor de los inventos del gran investigador. El, lejos de abandonar la tarea, intensificaba a medida que el peso de su éxito daba más sensación de responsabilidad. Y fue por ella que, durante la gran guerra consagróse

## Noticias Personales

\$15—CHICAGO—\$15

CALIFORNIA Y FLORIDA

IGUALMERE BROS.

Automóviles Packard, Cadillac y Lincoln

viajando diariamente. Plan de gastos

compartidos.

U. S. LIMOUSINE LINES INC.

137, West 48 St.

Teléfono BRyant 9-3191.

Florida \$17. Chicago \$15

California \$17. Hotel de viajes. Se

había español. Hotel Jamaica, Broadway

y 74 St. Edificio 2-017.

\$15—CHICAGO—\$15

Florida y California, igualmente bajo.

Nuestros "limousines" salen a diario.

U. S. Limousine Lines Inc.

137 W. 48 St. Teléfono BRyant 9-3191.

PARADOJA DE PERSONAS

ALFONSO ROMÁN y Benjamín Hernández,

naturales de Puerto Rico, para asuntos

personales de familia, desean salir

por sus parientes actuales. Box 59, La

Prensa.

BENNY, favor llamar Mac referente a los

billetes de ida y vuelta en 203. Teléfono

BRyant 7-3936.

PEDRO NOBIO, desea saber el para-

dero de Enrique Reguera, Cambón,

para un caso urgente. Diríjase a 99

State St., Hackensack, N. J.

## A TRAVES DE MIS GAFAS

Por ALVARO

Su Santidad Pío XI se interesó personalmente en el estado de salud del eminente inventor Thomas Alva Edison durante su última enfermedad.

Frecuentes cables de la Ciudad del Vaticano fueron contestados casi cada día.

El jefe de la Iglesia de Roma se interesó mucho en la salud del inventor y al señor Edison.

El ejemplo de la Tolerancia viene de alto.

Los intransigentes de Main Street, y los que viven en anchos Broadways con mentalidades de callejuela, la pueblerina, deberían tomar nota de tan noble actitud.

Pero siempre habrá gente que se será "más papista que el Papa"...

Los que siguen siendo intransigentes son los criminales.

La crónica de malhechores y de sus autores, los malhechores, se alargó cada día.

Por un Capone que es puesto en parrilla cinco caponitos siguen sueltos, cometiendo las fechorías de su profesión.

El polvo empieza a acumularse sobre el informe Wickham.

El 7 de diciembre próximo se abrirá el Congreso.

Esperemos que los señores congresistas sacudan el polvo acumulado en el terso informe.

La prosperidad de las personas decentes está en razón inversa de la de los intransigentes.

El Congreso tendrá que crear una "crisis" en la profesión de pistolero...

En una redacción neoyorquina.

Redactor.—He hecho dos columnas sobre Aimée McPherson. ¿En qué página van?

Editor.—En la de Teatros...

Monsieur Laval va a hacer un excelente viaje de recreo a Washington.

Y nada más que de recreo.

Los señores parlamentarios serán los banqueros en la Casa Blanca y en la embajada de Francia.

Porque en cuanto a negocios... ¿que si quieres, morena!

"No foreign entanglements"...

Estados Unidos no cambiarán de la opinión claramente manifestada cuando derrotaron al candidato demócrata que aspiraba a la sucesión del presidente Wilson.

El idealista presidente de tiempos de guerra y paz había prometido a Francia que pediría la garantía de su país para la integridad del territorio francés.

Inglaterra e Italia habían ya aceptado.

El Congreso de Washington rechazó la promesa del presidente de los Estados Unidos y Francia se quedó sin la garantía prometida, esperada y deseada.

Monsieur Laval viene a pedir esa misma garantía.

Tanto monta pedir peras al olmo...

El discurso del presidente Hoover a la cuarta conferencia continental Panamericana ha sido claro como el agua de la fuente del Berro.

No quiere que los dólares sean prestados más que para fines productivos.

La aspiración es un tanto idealista y utópica.

Cuanto más dinero se preste al sur del río Bravo para trabajos productivos, más dinero nacional quedará disponible para ejércitos y escuadras.

¿En qué? ¿En el desarme general hispanoamericano?...

No estaría mal la proposición.

O la doctrina Monroe sirve o no sirve.

Washington dice que sirve, y no se morió la lengua en Ginebra para afirmarlo.

De lo que resulta que ninguna nación de este continente tiene nada de temer en cuanto a una agresión inverosímil de parte de una potencia de otra parte del mundo.

El "no me toquen al continente" resume la actitud del Tío Sam en cuanto a esas agresiones y las pretensiones del resto del mundo se lo tienen por dicho.

Si la doctrina Monroe sigue en vigor, el "coloso del Norte" se ha arrogado el derecho de intervenir entre los hermanos hispanoamericanos que se agreden por un "quitame allá ese Chaco".

Entonces ¿qué sirven los ejércitos y las escuadras hispanoamericanas?

A menos que nuestros hermanos opinen que, como hizo un siglo en el 4 de julio último que murió el presidente James Monroe, su doctrina tiene canas.

Y está chocha...

Según el general Jan C. Smuts, héroe de la guerra del Transvaal, en su discurso ante la facultad de la Universidad de Sheffield, Inglaterra, la guerra futura será la tumba de la civilización.

Las víctimas serán los no combatientes, los civiles, los ancianos, las mujeres, los niños.

Microbios y gases los matarán como chinches fumigados.

El único remedio, dice el general, sería el desarme general.

Siempre quedarían aeroplanos y transatlánticos que podrían ser

(Signe en la 8a. pág.)

con entusiasmo de novel, a estudiar

problemas que a la vez repugnan a

la sensibilidad de hombre de per-

feccionamiento mental y elevación

de alma excepcionales.

Murió Edison, en fin, en lo más

intenso de su carrera —proporcion-

almente considerada la intensidad

de su dedicación con lo débil ya de

su cuerpo vital—. Y aunque la

vulgaridad ambiente había declara-

do "ato", sábase ya inconfundible-

mente que tenía dentro de su co-

razón, y dentro de su inteligencia,

un verdadero altar a la justicia, a la

moral, a la fraternidad humana, a

las que sirvió siempre con un fervor,

una lealtad y un tesón que sólo a

una Religión pueden dedicarse.

## El ex-rey acusado de traición

(Continuación de la 1a. pág.)

drid. Los ex ministros don Galo Ponte, almirante Cornejo y almirante García de los Reyes están también encarcelados, y el resto se encuentra fuera de España.

De la última sesión

MADRID, 21 octubre. (P.) El

nuevo gobierno del señor Azana

kanó su primera victoria en la sesión

última de la Asamblea al apro-

bar esta noche el proyecto de de-

creto que había presentado el ga-

binete para la defensa de la Repú-

blica, a pesar de la oposición de los

pocos monárquicos de la Cámara y

de algunos republicanos que tam-

bién hicieron objeciones.

El señor Besteiro manifestó que

esperaba que en la sesión de hoy

fuera aprobado los artículos

47 y 48, que tratan respectivamente

de las profesiones y del idioma

castellano, que debe de ser la len-

gua oficial de la república.

En la sesión última quedó apro-

bado también el artículo 45, refe-

rente a la instrucción pública, su-

cratista y obligatoria para todos

los españoles.

La primera aplicación

HUELVA, octubre 21. (P.)—El

gobernador de esta provincia, don

Manuel Cano, ha sido el primero en

hacer uso del decreto de defensa de

la república que fué ayer aprobado

en Madrid por la Asamblea.

Por lo tanto, envió un ultimátum

a los 2,000 sindicalistas trabajadores

del muelle para que vuelvan al

trabajo hoy antes de las seis de la

tarde, o de lo contrario amenaza

encarcelar a los cabecillas del mo-

viemento, apoderarse de los fondos

de los sindicatos y, en caso de no

acatar, además de otras sanciones a

que lo faculta la reciente ley.

Comentarios al decreto

MADRID, 21 octubre. (P.) En

la prensa y en todas partes se

comenta el reciente decreto de

defensa de la república, aprobado

ayer por la Asamblea mientras

que por otra parte persisten los

rumores de que los sindicalistas

están planeando una huelga general

en toda España con el objeto de

crear dificultades al gobierno re-

publicano.

Los diarios conservadores "El

Debate" y "ABC" opinan que la

medida es inconstitucional y de ca-

rácter altamente dictatorial y acusan

por ello a la república de no

haber cumplido las promesas de li-

berdad individual que hiciera a su

advenimiento.

En cambio, los periódicos de ca-

rácter liberal, socialista y republi-

cano defienden a la medida y "El

Liberal" manifiesta que "la violen-

cia que se comete contra la repú-

blica es un crimen".

Marcha rápida

MADRID, octubre 21. (P.)—Los

observadores políticos opinan que

habiendo ya la Asamblea aprobado

las leyes sobre las cuestiones reli-

giosas, de instrucción y la familia,

el camino que aun tiene que reco-

rer será hecho con rapidez, porque

los restantes artículos de la carta

magna se refieren casi exclusiva-

mente a la reestructuración del país.

Los debates ya no serán tan acal-

orados por estar prácticamente de

acuerdo los jefes de minorías sobre

los asuntos que aun quedan por

aprobar, y por ello se espera que

para fines de noviembre la Consti-

tución quedará definitivamente

aprobada en conjunto.

No logran el divorcio

SANTIAGO DE COMPOSTELA,

octubre 21. (P.)—Varias mujeres

se marcharon del salón de la Audiencia

## La Actualidad en la Prensa Dominicana

EL DIA DE COLON.—EL FARO DE COLON.—LAS ESCUELAS Y CO-

LON.—AMERICA Y ESPAÑA

DE TODAS las repúblicas hispanoamericanas, la República Domini-

cana es la que más fervorosamente conserva el culto del Descubridor.

Año por año la efemérides gloriosa es conmemorada con emoción po-

popular genuina. Y en el empeño del Faro de Colón, Santo Domingo ha dado

la cara y el entusiasmo con excepcional persistencia. Expresando bien el

sentir nacional dijo el 12 de octubre reciente, "Listín Diario":

"Hoy es el día dedicado a la glorificación del descubrimiento,

y todas las plumas se empuñan, con amor y complacencia, en can-

tar la gesta heroica de Colón y de sus compañeros de gloria.

El extraordinario alcance del descubrimiento en la civiliza-

ción que estos últimos siglos, podría escribirse una biblioteca.

Nosotros ni podemos ni queremos acometer esa alta empresa, ni

muchos menos darla feliz cima. Deseamos sencillamente concretar-

nos a cantar las glorias de Colón, considerando que es acto de jus-

ticia que nuestros pueblos bauticen esta grandiosa fecha con el

nombre de DIA DE COLON que es como mejor cuadra a nuestros

sentimientos de gratitud hacia el ilustre varón, completador del

globo."

Y



# Si Juanito Olaguibel vence a Jerry Pavelec peleará con Johnny Risko

## SECCION DE RADIO

### Recibimiento al Ministro P. Laval

La bienvenida oficial en City Hall será difundida por la WNYC. — Concierto conmemorativo Edison. — Tito Guizar por la WABC.

El acuerdo del trasatlántico "Ile de France", procedente de Europa, llegará a esta ciudad el primer ministro de Francia, M. Pierre Laval, quien se reunirá con el presidente Hoover y su gabinete, relacionadas con la crisis económica mundial y otros asuntos de interés internacional.

El distinguido visitante será recibido oficialmente por la ciudad en el congreso municipal, en City Hall, pronunciando discursos el Sr. James J. Walker, el secretario de Estado nacional, Mr. Henry Stimson; el embajador de Francia, M. Paul Claudel; el conde William F. Deegan, a los cuales se le dará la bienvenida.

El acto será presidido por el honorable Albert H. Wiggin, y difundido por las ondas de la estación radiofónica municipal, WNYC, comenzando a las 9.45 de la mañana.

**Los García**  
11.10 a 12.30 p. m. — WMSG (1350 k., 22.1 m.)

El notable tenor lírico hispano interpretará un grupo de arias y canciones clásicas y populares, seleccionadas de un variado y extenso repertorio de música española y género operático.

**Ricardo Ricalde**  
10.45 a 3.00 p. m. — WPCB

El aplaudido cantante español interpretará un interesante programa de canciones regionales de actualidad y establecidas favoritas.

**Conmemorativo Edison**  
10.00 a 5.00 p. m. — WEAF y WJZ

El último disco musical de Thomas Alva Edison se realizará hoy por medio de exequias radiofónicas serán difundidas por toda la ciudad honrando la memoria del gran inventor. Su composición musical favorita será ejecutada por la Orquesta Sinfónica de Boston bajo la dirección de Sergei Prokofiev.

En algún momento, contestando a una encuesta formulada por una revista musical, Edison dijo: — Si me dieran veinticuatro horas de vida, yo escogería de la mejor manera la "Eroica" de Beethoven, la grandiosa obra, escrita por

## Tal vez firme hoy Campolo para la pelea con Carnera

Las partes interesadas celebraron ayer varias conferencias

Por JULIO GARZON M.

Parece que, siguiendo instrucciones de la Comisión Atlética del Estado, Jimmy Johnston, el nuevo protector del Madison Square Garden, está buscando un buen "hombre grande" a Primo Carnera para el proyectado combate del 13 del mes entrante, y que el candidato que bulle en la imaginación del presente zar de la famosa corporación es Víctor Campolo, el argentino que es más alto aun que el italiano y pesa 225 libras.

De los tres gigantes sugeridos por el comisionado Muldoon—Campolo, el portugués José Santa y el italiano Arturo de Kuh—, el "lun-go" es sin disputa el más lógico para el nombramiento, a pesar de que Santa, por lo que a proporciones físicas se refiere, es el que más se aproxima a las dimensiones "geográficas" de Primo.

Se tiene entendido que en la tarde de ayer hubo una serie de conferencias entre las partes interesadas, las cuales, sin embargo, no resolvieron por el momento la cuestión. Me consta que tanto Pincho Gutiérrez como Víctor están ansiosos de obtener el "match", pero ignoran el punto de vista italo-francés sobre el particular.

Admitiendo que Campolo y Carnera hacen una batalla muy "natural", no encuentro, sin embargo, muy juiciosa la razón que da la Comisión de Boxeo para excluir a Uzcudun como adversario de Carnera.

Mr. Muldoon declaró ayer que no estaba dispuesto a sancionar combates en que los adversarios del italiano "tuvieran que encaramarse en cajones para poderle pegar en la cara", y que se mantenía firme en su opinión de que debía crearse una eliminación especial entre estos señores de más de 6 pies, 5 pulgadas de estatura.

Dió a entender, no obstante, que no se trataba de que se creyese a Paulino ni a ningún otro buen "hombre chico", como Ernie Schaar, Tuffy Griffiths, Tommy Loughran, Mickey Walker y el propio Sharkey, digno adversario de Carnera, sino que el "fenómeno", por la misma razón de su exagerada estatura y su peso desproporcionado, goza de antemano de una ventaja natural difícil de contrarrestar y capaz de deslucir un encuentro físicamente desigualado, cosa que sólo redundaría en detrimento del boxeo y en perjuicio del espectáculo mismo.

En el caso particular de Uzcudun, sin embargo, podía haberse tenido en cuenta el hecho de que el vasco se midió ya con Carnera y le hizo pasar a éste una media hora de perros en Barcelona.

Hoy se sabrá de seguro si el gabinete carneriano está conforme con la entrada de Campolo en escena.

### Las "Noches Hispanas" en el Lotus Royal

El próximo sábado, día 24, debutará en este popular show de la conocida bailarina reina de la rumba, Alicia Rico, que tantos aplausos ha venido cosechando en los diferentes teatros neoyorquinos que ha actuado.

Un escogido repertorio de bailes será ofrecido en la citada noche, en la confianza de que acudirán a aplaudirla los muchos simpatizantes con que cuenta en esta ciudad.

Un competente cocinero hispano tiene a su cargo en este restaurante, confeccionar sabrosos platos al estilo de nuestros países.

### El Racing contra el Hungrarian el sábado

El Racing F. C. de Madrid jugará el sábado un encuentro amistoso con el German Hungarian F. C. en el Metropolitan Oval de Brooklyn. El partido principará a las 3 de la tarde.

Para ir al campo de juego tómese el tren de la "14th St. Line" del B. M. T. en la calle 14, hasta la estación de "Grand St."; aquí el tranvía marcado "Metropolitan Avenue", hasta "Andrews Ave."

### Diez años de cárcel por robar diez centavos

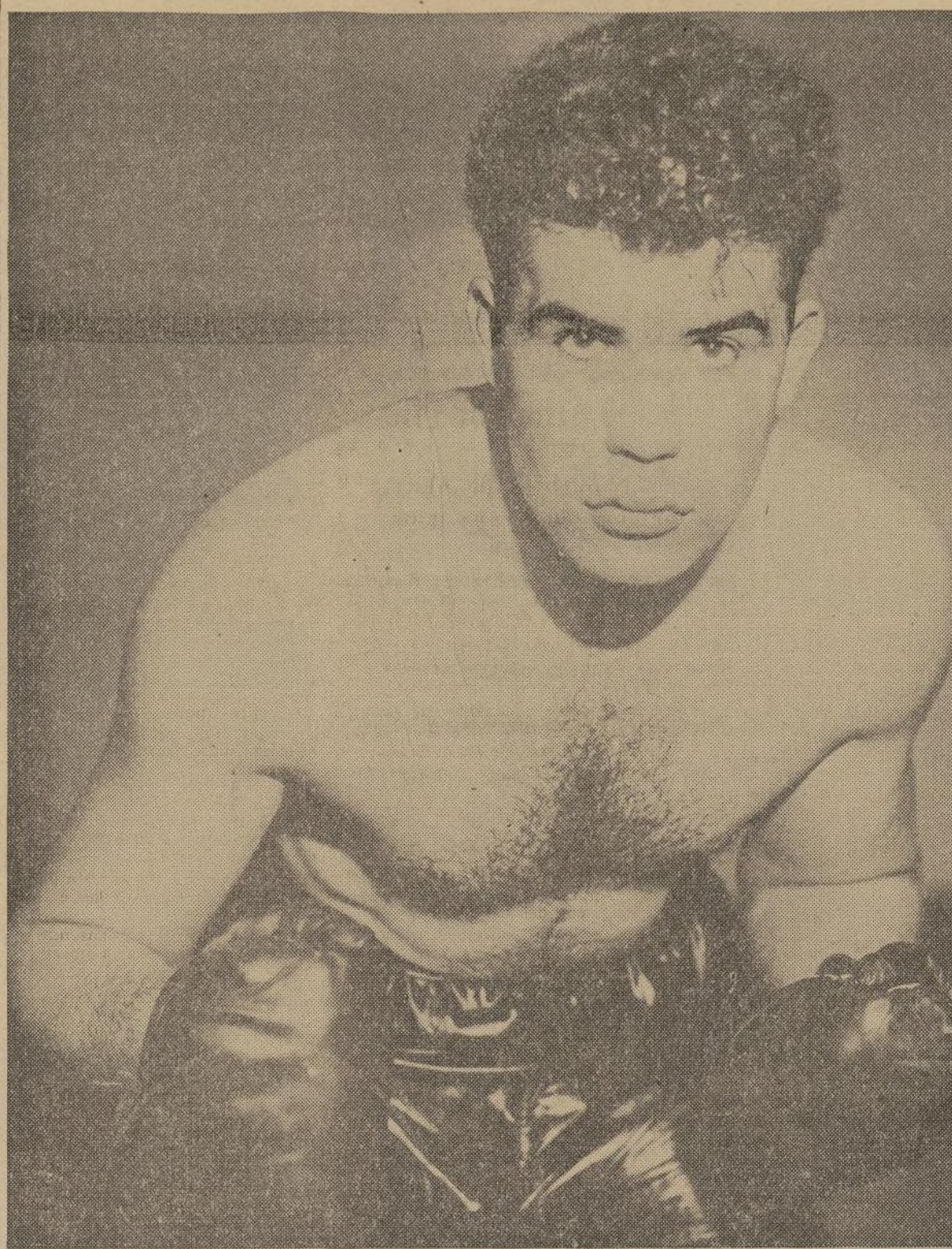
DURANT, Okla., octubre 21 (A). — Por cada centavo que Jack Kelly robó en un atraco cometido en un desahogado, no lejos de esta población, tendrá que pasarse un año en la cárcel.

La corte local lo sentenció a diez años de cárcel por haber atracado en una carretera a Mrs. Pendergrass, de Seminole, Okla., y haberle sacado todo el dinero que llevaba, que sólo eran diez centavos.

### Renuncia el ministro de instrucción pública de Chile

SANTIAGO, Chile, octubre 21 (A). — El señor Leonardo Guzmán, ministro de Instrucción Pública, presentó hoy la renuncia de su cargo, explicando que la causa para su dimisión eran "razones políticas". Informase que la huelga de estudiantes, recientemente terminada, ha sido un factor en la decisión del ministro.

## A PROPOSITO DE ASPIRANTES A LA MANO DE SCHMELING



Juanito Olaguibel, 200 libras de sólida humanidad española, discípulo de Paulino Uzcudun y propietario de uno de los más tremendos punches del mercado al presente, que tiene una cita con Mr. Jerry Pavelec en el New Lenox Sports Club de esta ciudad la noche del próximo lunes, es ya generalmente reconocido por los críticos neoyorquinos como una de las "esperanzas" de la división que domina al presente Max Schmeling. No hay duda de que Juanito inspira respeto en pie de guerra.

### George someterá a dura prueba a C. Henríquez



El próximo sábado, día 24, debutará en este popular show de la conocida bailarina reina de la rumba, Alicia Rico, que tantos aplausos ha venido cosechando en los diferentes teatros neoyorquinos que ha actuado.

### El Racing contra el Hungrarian el sábado

El Racing F. C. de Madrid jugará el sábado un encuentro amistoso con el German Hungarian F. C. en el Metropolitan Oval de Brooklyn. El partido principará a las 3 de la tarde.

Para ir al campo de juego tómese el tren de la "14th St. Line" del B. M. T. en la calle 14, hasta la estación de "Grand St."; aquí el tranvía marcado "Metropolitan Avenue", hasta "Andrews Ave."

### Diez años de cárcel por robar diez centavos

DURANT, Okla., octubre 21 (A). — Por cada centavo que Jack Kelly robó en un atraco cometido en un desahogado, no lejos de esta población, tendrá que pasarse un año en la cárcel.

La corte local lo sentenció a diez años de cárcel por haber atracado en una carretera a Mrs. Pendergrass, de Seminole, Okla., y haberle sacado todo el dinero que llevaba, que sólo eran diez centavos.

### Renuncia el ministro de instrucción pública de Chile

SANTIAGO, Chile, octubre 21 (A). — El señor Leonardo Guzmán, ministro de Instrucción Pública, presentó hoy la renuncia de su cargo, explicando que la causa para su dimisión eran "razones políticas". Informase que la huelga de estudiantes, recientemente terminada, ha sido un factor en la decisión del ministro.

## El S. C. Portugués se reforzará para su encuentro con el Racing de Madrid

El partido, último de los madrileños aquí, se jugará el domingo en el Davis Stadium. — Liga Hispano Americana. — American Soccer League.

Los aficionados hispanos y portugueses de Nueva Jersey tendrán una excelente oportunidad de ver en acción al Racing Football Club de Madrid, cuando este equipo se enfrente el próximo domingo en el Davis Stadium de Newark, situado al lado del Ironbound Field, con el Sport Club Portugués en un encuentro que comenzará a las 2.45 p. m. y promete congregarse un numeroso gentío.

Se trata de la primera y única presentación de los racinistas, con Gaspar Rubio en la alineación, en el vecino estado, pues el equipo espera salir de regreso a Europa la semana entrante.

Los portugueses, como es natural, se reforzaron, ya que seguramente van a encontrar a los españoles en la mejor forma de que han gozado hasta ahora durante su estancia en este país. Los racinistas, efectivamente, se hallan ya más acilimados, muy repuestos de las lesiones recibidas durante la intensa campaña por Sud América y Méjico, y con una moral muy mejorada por las brillantes victorias últimas sobre equipos tan fuertes como el Hakoah, de la American Soccer League, y el Praga F. C.

Se ha concertado un partido preliminar entre el equipo juvenil del Centro Asturiano de esta ciudad y el del Sport Club Portugués, que dará comienzo a la 1 p. m.

El club portugués de Newark está haciendo grandes preparativos para el "match", que promete ser uno de los principales acontecimientos de la temporada futbolística en aquella región.

### LIGA HISPANO AMERICANA

El orden actual de las competencias por el campeonato de la Liga Hispano Americana de Baltimore es como sigue:

	G.	P.	E.	Pts.
Gibraltar	2	0	0	4
Portugal	1	0	1	3
Argentina	1	1	1	3
Goyan	1	1	0	3
Mejicano	0	1	1	1
Malta	0	1	1	1

El Centro Fraternal Mejicano y el Malta, como puede verse, están empatados con idéntico score. Después de juego, el campeonato está apenas comenzado y faltan aún muchos partidos por jugar, los cuales podrían fácilmente transformarse totalmente en el presente estado de cosas.

Para el próximo domingo se anuncian los siguientes encuentros en el campo de la Liga, el McGolrick Field, Brooklyn: Goyan vs. Centro Fraternal Mejicano, a las 11 a. m.; Gibraltar vs. Malta, a la 1 p. m.

FOTOGRAFIA DE USTED—650 usted puede darla y recibirla a personas que usted estime. Acuda a uno de los fotógrafos que se anuncian en LA PRENSA cuando usted quiera hacerse una buena fotografía.

## El combate del lunes en el New Lenox promete ser extraordinariamente duro

Pavelec cuenta a Ficucello entre sus víctimas por K. O. Risko viene realizando desde hace algún tiempo una sorprendente labor de rehabilitación.

### DONDE SE ENTRENAN LOS BOXEADORES HISPANOS

El apoderado del sensacional nuevo "heavyweight" español Juanito Olaguibel, protegido de Paulino Uzcudun e invitado hasta ahora en su campaña norteamericana, recibió en el día de ayer una oferta directa para un combate de doce asaltos con Johnny Risko en Chicago o Detroit el mes entrante, pero bajo la condición de que el irunés salga victorioso en su combate con Jerry Pavelec en el New Lenox Sports Club, calle 107 y Park Avenue, la noche del próximo lunes.

Risko fue vencido por puntos el lunes pasado por Tommy Loughran, en Filadelfia, pero el fallo fue tan cerrado y el pugilista de Cleveland viene haciendo tan brillante labor últimamente, que una pelea entre él y el coteráneo de Paulino sería una fuerte atracción en cualquiera de las dos mencionadas ciudades. Johnny había vencido, antes de su pelea con Loughran, a Max Baer, K. O. Christner, King Levinsky y Tony Galento, mientras que Olaguibel ha derrotado hasta ahora a Olie Johnson, Bill Higgins, Patsy Serafino y Abe Callahan Lipchitz.

Una recia batalla  
El protegido de Paulino, sin embargo, va a tener un combate muy duro el próximo lunes por la noche, y quienes conocen bien a ambos pugilistas coinciden en que Juanito va a tener que sacar a relucir todos sus recursos y toda la potencia de su "punch", si aspira a imponerse al joven gigante del veterano Tom O'Rourke, una de las más fuertes autoridades pugilísticas.

Pavelec, con sus 215 libras y 6 pies, 2 pulgadas de estatura, resulta un hueso durísimo de roer para cualquier adversario; posee una pegada tremenda y tiene gran poder de asimilación, aparte de que se presenta siempre tan bien resguardado entre sus hercúleos brazos y hombros, que resulta muy difícil de alcanzar con un buen golpe.

Este moctón comenzó su carrera pugilística en 1927 barriendo con el torneo anual por los "Golden Gloves"; luego se hizo profesional y, entre otros, cuenta entre sus víctimas por la vía del K. O. a Ralph Ficucello. Ha actuado en el Madison Square Garden en varias ocasiones, así como en los programas al aire libre del Yankee Stadium, Ebbets Field y el Queensboro Stadium.

Los contendientes terminarán su entrenamiento intenso el sábado, Pavelec en el New Pioneer Gymnasium y Olaguibel en el gimnasio de Lou Stillman. El domingo se limitará a ligeros ejercicios y el lunes reposará por completo hasta el momento del combate.

Humberto Curi se enfrenta para Joe Cavalieri también en el New Pioneer, Juan Cerdá en el St. Nicholas, Enrique Flaherty en Grupp's, y Yambó, y Agustín Pérez en St. Nicholas.

PARIS, octubre 21 (A). — "Big Bill" Tilden, campeón mundial profesional de tenis, derrotó a su oponente hoy aquí al profesional francés Martin Plaa, en un partido de exhibición. El americano ganó por 6-1, 6-4 y 6-3.

Karel Kozeluh, profesional checoslovaco, derrotó a Frank Hunter por 6-2 y 7-5.

### GUIA DEL LECTOR

HOY  
Exposición de pinturas de Valentin Zubov, en el Roerich Museum, desde las 10 de la mañana hasta 6 de la tarde.  
Exhibición de pinturas de Camillo Egas, en la New School of Social Research, todo el día.  
Exhibición de paisajes de Costa Rica por Pachita Crespi en las Galerías Mich. Todo el día.

### HOTELES

**Endicott HOTEL**  
81 St. & Columbus Ave.  
New York City

PRECIOS SEMANALES

Cuarto sencillo con agua corriente desde	8
Cuarto doble con agua corriente desde	12
Cuarto y baño (para dos) desde	10.50
Apartmentos 2 cuartos desde	18

Tel. TRafalgar 7-6400

### ESPECTACULOS

**Teatro SAN JOSE**  
5a. Ave. y calle 119. Monument 2-4147.  
HOY  
La interesante película  
**¿CONOCES A TU MUJER?**  
Toda hablada en español.  
Función continua de cinematógrafo de las 11 de la mañana a las 11 de la noche.  
Todos los asientos 10 centavos.  
Cambio completo de programa todos los viernes.

**Teatro GIL**  
102 COURT STREET Brooklyn, N. Y.  
A dos cuadras de Borough Hall.  
HOY  
**RAQUEL MELLER**  
"LA INCOMPARABLE"  
"en su obra favorita del film"  
"LA GITANA BLANCA"  
El popular tenor puertorriqueño QUIROS con su notable cuarteto, GLORIA DE GUANAJAY con sus bailes flamencos, HILDA FRANCES y su orquesta.  
OTRAS VARIACIONES

**APOLLO**  
125th St. & NATIONAL  
WINTER GARDEN  
Nueve programas todos los lunes. Matinee diario.  
**BURLESCO**  
"Redda Tires from Posen"

**WINTERGARDEN**  
EDW. G. BROWN & 50th St.  
Con H. B. Warner y Marian Marsh  
en "5 STAR FINAL"

**STRAND**  
Broadway & 47 St.  
BEBE DANIELS en  
"Honor of the Family"  
De una famosa historia de Balzac.

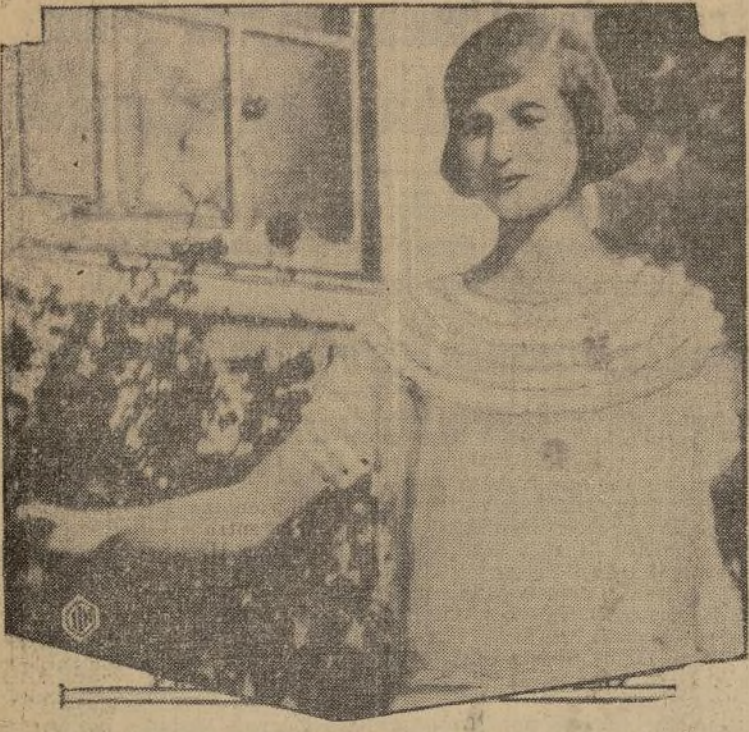
**EACON**  
B'way y 74 St.  
"PENROD and SAM"  
Inmortal historia por BOOTH TARKINGTON

**RESTAURANTES**

**CELESTIAL**  
164 W. 125 St. Esq. 7a. Ave.  
ALBERTO O'FARRILL presenta la revista "CUBA Y AMERICA"  
Con un coro de lindas muchachas, RAUL REY, JOSE JORDAN & RUDY SANCHEZ.  
Famosa Orquesta Tropical de F. RAMIREZ.  
HOY: NOCHE DE GALA.  
Todas las noches variedades y baile. (No cover charge).



## La matadora de mujeres



MRS. RUTH JUDD, a quien la policía busca afanosamente en California por existir la casi certidumbre de que es la autora del horrible y doble crimen de Los Angeles. La señora Judd está acusada de haber muerto a tiros y descuartizado a dos señoritas amigas y haber metido sus cadáveres en dos baúles, los cuales fueron hallados en la estación de ferrocarril de Los Angeles.



FOTOGRAFIA tomada en el reñido partido internacional de Hockey jugado recientemente, en Merion, Pa., entre dos equipos femeninos, americano uno y escocés el otro. El triunfo correspondió ampliamente al cuadro nativo.



EL JOVEN estudiante B. J. McKinnell, de California, hermano de Mrs. Ruth Judd, por cuya confesión se ha sabido que aquella es la autora del sensacional crimen de las mujeres mutiladas y embalsamadas.



UNA PISTOLA de tres cañones, de reciente invención, que no dispara proyectil, pero que emite unos gases que aunque no causan la muerte, invalidan momentáneamente a cualquiera, siendo por lo tanto el terror de los malhechores.

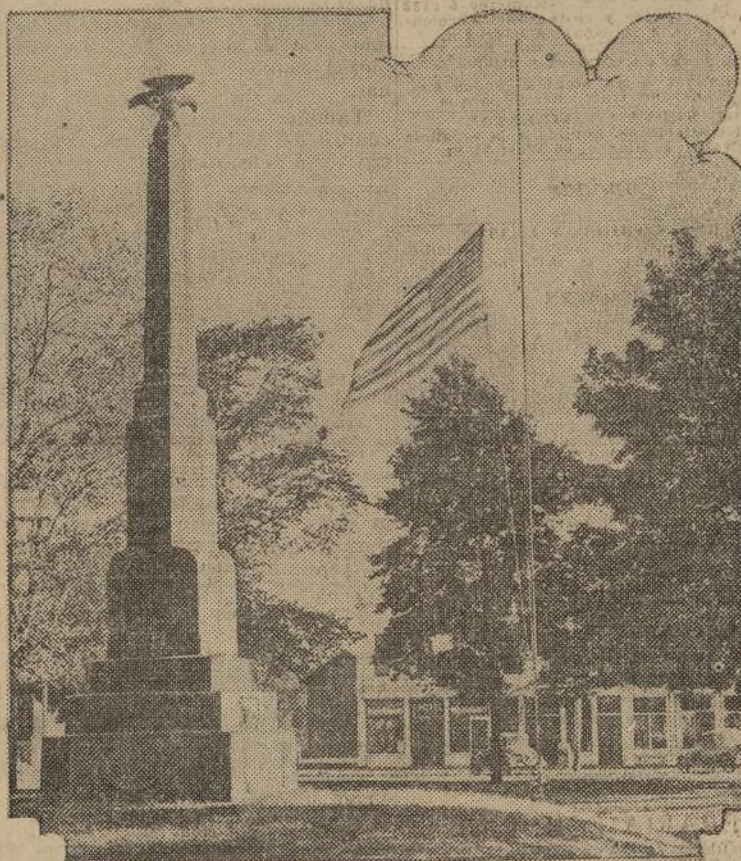


LA ACTRIZ Ruth Noble, de Los Angeles, que ha entablado juicio contra el actor japonés de la pantalla Sessue Hayakawa, para recuperar su hijo de dos años, que naciera en Nueva York en 1929 y recibió el nombre de "Alexander Hayes". El japonés es el padre de la criatura y aunque aquél y su esposa lo han adoptado, ahora su madre se arrepiente de haber accedido a ello y quiere que se lo entreguen.

## Alemania en sus manos



EL CANCELLER Bruening de Alemania (arriba derecha) y ministro de Estado, que acaba de formar un nuevo gabinete para hacer frente a la difícil situación actual de su patria. Para ministro de la Guerra ha elegido al general Groener (abajo, derecha); para vicescanciller y ministro de Hacienda, al señor Hermann Dietrich (izquierda abajo), y para ministro del Interior al Dr. Kurt Joel (izquierda arriba). Si este gabinete cae, es probable que el presidente Hindenburg llame a Adolfo Hitler (centro), jefe de los fascistas alemanes, a que asuma el poder.



LA PEQUEÑA villa de Milan, Ohio, llora la muerte del más destacado de sus hijos, Mr. Thomas Alva Edison, y como señal visible de duelo, levanta la bandera nacional a media asta en la plaza mayor de la población.



MR. ALVIN C. KING (izquierda) presidente del senado del Estado de Louisiana, jurando el cargo de vicesgobernador en Nueva Orleans, ante Mr. Richard H. Flower, lo cual es un episodio más de la serie de sucesos serio-cómicos que han venido últimamente sucediendo en la política de ese estado.



EL DR. J. BENTLEY Squier, que acaba de ser electo presidente del Colegio Americano de Cirujanos en su reciente convención de Nueva York para suceder al Dr. Allan B. Kanaval.



EL DOCTOR Juan Esteban Montero, que acaba de ser electo presidente del Ayuntamiento de Madrid.

## Organizarán una Gran Flota



ESTOS TRES grandes magnates de la marina mercante americana proyectan, con algunos otros, combinar sus respectivas compañías para hacer la empresa naviera más poderosa del mundo, con 181 barcos desplazando un total de 1,500,000 toneladas. A la izquierda, Mr. Paul B. Chapman, dueño de las United States Lines; a la derecha, Mr. Kermit Roosevelt, director de las Roosevelt International Mercantile Marine Lines y abajo, Mr. Robert Dollar, de la Dollar Line, conocido y veterano capitán, director de su compañía.



SENATOR HIRAM JOHNSON. SENATOR WILLIAM E. BORAH

EL SENADOR Hiram Johnson y el senador William E. Borah, líderes de los "irreconcilables" de la cámara alta, que se disponen a atacar enérgicamente al secretario de Estado Stimson por haber aceptado el intervenir en la Liga de las Naciones para arreglar el conflicto chino-japonés. Dicen los senadores que ello es un paso preliminar para la entrada de los Estados Unidos en la Liga.



Mrs. ELIZABETH MORROW

LA MUERTE del senador Morrow ha dado lugar en New Jersey a una campaña para que el gobernador Mr. Larson designe a la viuda, Mrs. Elizabeth Morrow, para que substituya a su extinto esposo en el cargo de senador. Únicamente hay un precedente de una mujer substituida a su esposo por fallecimiento en el senado y ella fue Mrs. Rebecca Felton, que representó al Estado de Georgia durante un breve período.

## La Tumba del Gran Mago



EL SEPULCRO en el Rosedale Cemetery, en East Orange, N. J., en el cual descansan los restos mortales del gran inventor de todos los siglos, el llorado Thomas Alva Edison; modesta sepultura para tan gran genio.



LOS REVERENDOS Glenn Trimble y Arthur Faxon, que junto con los huelguistas de Lawrence, Mass., han puesto a hacer el "piquete" delante de las fábricas de esa ciudad, contra la proyectada rebaja de jornales. Como se ve son doblemente protestantes; en religión protestan contra Roma y en cuestión de pagas protestan contra los fabricantes de Lawrence. ¿Tendrán el algo que ver con la huelga para meterse en los "piquetes"?



Sloan Liniment

— AVISO —  
EL DR. F. GONZALEZ  
CIRUJANO DENTISTA  
Pone en conocimiento de su clientela que se ha trasladado a su nuevo consultorio dental en la calle 104 W. 49 St., New York. Tel. BRyant 9-7234.

AGENCIA FUNERARIA  
LA CASA FUNERARIA  
Ceremonia Económica  
Llame TRafalgar 7-8200  
FRANK E. CAMPBELL  
The Funeral Church Inc. nos servirá  
Broadway at 66th Street N.Y.

MR. PRENTISS Gilbert, cónsul de los Estados Unidos en Ginebra, que se ha hecho célebre por asistir a los consejos de la Liga de las Naciones con carácter de "observador" durante la discusión del conflicto chino-japonés, en representación de este país.

En **ANEMIA**  
DEBILIDAD-AGOTAMIENTO  
Los Medicos los mas eminentes recetan  
a la **DESCHIENS** Hemoglobina  
PARIS  
VINO Y JAR/JE

**Curó Su Hernia**  
Sufrió una fuerte quebradura al levantarse un bulto hacia algunos años. Los doctores le dijeron que ni única esperanza de curar era una operación. Los braguesos no le mejoraron. Por fin consiguió alto que me curé por completo. Han pasado varios años y no he vuelto a padecer de hernia, aunque hago un trabajo pesado como carpintero. No tuve que operarme, perdí tiempo ni molestarme. No tengo nada para vender, pero puedo dar completa información acerca de cómo puede conseguirse una cura completa sin operación, si me escribe. Eugene M. Pullen, Carpintero, 733-N. Marvellus Ave., Manassas, N. J. Lo mejor es que recorte este aviso y lo envíe a otros que están heridos. Usted puede salvar una vida o por lo menos hacer cesar la desgracia de estar herido y el temor y peligro de una operación.

**Lubrifique Su Dolientes Riñón**  
Si la salud de sus riñones está arrojando por ardores, pérdida un minuto, consígase un Santal Midy y alivíe sus riñones inmediatamente. Los riñones ocasionan el 15% de las enfermedades. Santal Midy, hechas de extractos de plantas, contienen un aceite suave como antiséptico. No confunda a Santal Midy con remedios baratos que agreden los órganos. Prescriben Santal Midy más de 100 años de farmacia.

**SANTAL MIDY**  
FOR BLADDER CATARRH







# Industria, Banca y Comercio

**Recaudación aduanera de Chile.**—Embarques de salitre.—Balance de la situación del Banco Central.—Propuesta de obras públicas.—Venta de minas de hierro.—Planta termoeléctrica.

(Por cable al consulado general de Chile en Nueva York, Cortesía para LA PRENSA).

SANTIAGO, Chile, octubre.—Durante el mes de septiembre último las aduanas de la república recaudaron \$16,790,727.00.

En los días comprendidos entre el 27 y 30 de septiembre último, se embarcaron al extranjero 65,364 quintales métricos de salitre.

El balance de la situación del Banco Central de Chile, en octubre 2, expone que: el oro en el país asciende a \$63,666,368.17; el oro depositado a la vista en el exterior a \$134,424,210.03; el oro depositado en el exterior por cuenta del Fisco, a \$329,085.39; la reserva legal, a \$206,843,442.20; el total de billetes en circulación y de los depósitos sujetos a reserva de oro, a \$382,820,026.03; el porcentaje de reserva legal contra billetes y depósitos, a 50.80%; y considerando el oro de las letras compradas, de propiedad del Banco, el porcentaje de la reserva sería de 54.03%; la tasa de descuento para el público accionistas, 7%; para el público, 8%; y para el Instituto de Crédito Industrial y la Caja Nacional de Ahorros, 7 1/2%.

La Comisión de Industria y Comercio de la Cámara de diputados aprobó ayer el mensaje del gobierno sobre explotación, por el Estado, de la industria del petróleo.

Una gran empresa extranjera ha ofrecido al gobierno ejecutar obras públicas por valor de cincuenta millones de pesos, de acuerdo con un plan que confiere a la Dirección General de Obras Públicas, sobre faenas que estime conveniente efectuar y de cualquier naturaleza que sean. La suma aludida se daría en préstamo por largo plazo y con las mayores facilidades para el pago.

El diario "El Mercurio" informa hoy que es posible la venta, a capitalistas extranjeros, de las minas de hierro colindantes al Cerro Colorado, en la estancia de La Higuera, del departamento de Seren, en la provincia de Cuzco, en las que hay hierro en un 80% y pequeños porcentajes de oro, magnesio y otros metales menos importantes. Estos yacimientos son cerros de hierro con 14 pastas diferentes, que pueden soportar una explotación intensiva durante 50 años.

Se han iniciado los trabajos de construcción de la planta termoeléctrica de Valparaíso, en la Laguna Verde, ocupándose desde luego más de 400 hombres.

La Cámara de diputados, en la sesión del día 7 del actual, despachó definitivamente el proyecto de ley que rebaja a la mitad los descuentos de la Caja de Empleados Públicos.

**Tomó posesión de su cargo el nuevo cónsul general de la R. Dominicana**

En atento parte, comunicamos al señor don César Pina Barinas, haber entrado ya en posesión del cargo de cónsul general de la República Dominicana en Nueva York, para el que fue designado hace poco por el gobierno de su patria.

El señor Pina Barinas es antiguo funcionario de carrera en el cuerpo consular dominicano, y estuvo hasta no hace mucho de cónsul general de su país en Santiago de Cuba. Reemplaza en el consulado general de Nueva York al señor J. Ricardo Jilja, quien se halla de regreso en su patria.

**Guía de Turistas y Compradores Selectos**

Artículos para fotografías

WILLIAMS, 110 W. 32 St. (frente al Hotel). Kodaks y todos los accesorios necesarios para los visitantes de Nueva York.

**VESTIDOS**

MAGNIFICA CALIDAD

\$2.88

de punto y vestidos de punto noche. OWL DRESS, 254 West 35 St.

**VESTIDOS—14-48—Liquidad: \$1. Rossman & Lachoff, 264 W. 35 St. LIQUIDAMOS 400 vestidos de fina calidad, para primavera y verano, Samuel L. Gruber, 470-7th Ave.**

**La Distancia**

no es un obstáculo para aprovecharse de los servicios de nuestro Banco. Los residentes en West Virginia, Florida, Pennsylvania o Colorado, reciben tanta atención y esmero en la ejecución de sus órdenes como los clientes que vienen personalmente a nuestras oficinas.

**Banco Nacional — Miembro de la Reserva Federal y de la N. Y. Clearing House Ass'n.**

Más de un siglo de servicio.

**The BANK of AMERICA**

NATIONAL ASSOCIATION

NEW YORK

37 Oficinas en Greater New York

SECCIONES ESPAÑOLAS

44 WALL STREET 680 BROADWAY

**Los funerales del inventor Thomas Alva Edison**

(Continuación de la 1.ª pág.)

na, las hojas otoñales del árbol que dió sombra amiga a Edison y árbol que ha sido un símbolo de su fortaleza y grandeza.

Las labores en la totalidad de las factorías y plantas industriales de la firma Edison en todo el día de ayer fueron interrumpidas en silencio tributo al venerable desaparecido. Las casas de fuerza y otras plantas donde la labor no podía ser interrumpida fueron paralizadas por dos minutos, correspondientes al momento que el cortejo iba camino del cementerio.

La tumba de la necrópolis de Rosedale donde dormirán los despojos mortales del ilustre sabio se había cavado a la sombra de una encina gigantesca. Miembros de la Guardia Nacional de New Jersey montaron guardia por cuatro días y noches, la policía de New Jersey la sustituirá luego y después de ésta la policía de West Orange por 24 horas.

A pocos pasos al sur de la tumba se le dio un lugar al veterano Fred Ott, que por cincuenta años trabajó para Edison y murió en cuanto le fue comunicada la noticia de la muerte de Edison.

Precedido por un grueso número de policías en motocicletas, el cortejo dejó la mansión funeraria a las 4 p. m., atravesando por una puerta lateral el parque de Llewellyn. Al borde de la tumba se efectuaron los últimos ritos.

**El conde de Peñaflores**

(Continuación de la 1.ª pág.)

Mazarredo significa en la historia de la ciencia naval y en la práctica del combate. A Churrua todos le conocen. Pero no todos imaginan que haya sido un elegante sabio, ocupado por todos los mares en medir longitudes a temperaturas de corrientes oceánicas, antes de aparecer como el héroe fúlgido y sobrehumano de Trafalgar. Cuando le vemos desahogado sobre el San Juan Nepomuceno, hasta convertirse en mármol clásico, apenas podemos creer que sea el mismo que unos años antes—conocido en todas las ciudades sabias de Europa—obtuvo con tan científico cuidado sus observaciones en aquel que Humboldt llamó "paraíso de las aguas calientes". Paralelo de fuego le aguardaba. Su delicada complejidad, que le había permitido un largo trabajo científico, y tuvo varias veces que reponer su salud. Pero en él, todo el íntegro esfuerzo vascongado de ilustración y patriotismo—que había llenado los mejores días del siglo XVIII—debía alcanzar su término. El alma minosa había consagrado con helénico replanteo en la tragedia. Así don Cosme Damiani de Churrua, último "cabaillerito" vascongado, repitió la más bella lección educativa de España, la lección de Cervantes y de Garcilaso, que impone a la grandeza de la cultura, la servidumbre augusta del heroísmo.

**CAMBIOS**

EUROPA

París, 19.30. Libras, 133.00. Mar, 133.00. Haces 1. Demanda, 133.00. 3.85. 3.85. A 60 días, 133.00. 3.85. 3.85. A 90 días, 133.00. 3.85. 3.85. 19.30. Francia, centavos por franco. Demanda, 133.00. 3.85. 3.85. Por cable, 133.00. 3.85. 3.85. 19.30. Bélgica, centavos por franco. Demanda, 133.00. 14.00. 14.00. Por cable, 133.00. 14.00. 14.00. 19.30. Suiza, centavos por franco. Demanda, 133.00. 15.00. 15.00. Por cable, 133.00. 15.00. 15.00. 19.30. Italia, centavos por lira. Demanda, 133.00. 5.15. 5.15. Por cable, 133.00. 5.15. 5.15. 19.30. España, centavos por peseta. Demanda, 133.00. 1.25. 1.25. Por cable, 133.00. 1.25. 1.25. 19.30. Portugal, centavos por escudo. Demanda, 133.00. 20.00. 20.00. Por cable, 133.00. 20.00. 20.00. 19.30. Grecia, centavos por dracma. Demanda, 133.00. 3.75. 3.75. Por cable, 133.00. 3.75. 3.75. 19.30. Turquía, centavos por lira. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Egipto, centavos por libra. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Persia, centavos por riyal. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. India, centavos por rupia. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. China, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Japón, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Corea, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Siam, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Tailandia, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Filipinas, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Indonesia, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Malasia, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Australia, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Nueva Zelanda, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Argentina, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Uruguay, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Brasil, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Chile, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Colombia, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Venezuela, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Ecuador, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Perú, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Bolivia, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Paraguay, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Uruguay, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Brasil, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Chile, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Colombia, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Venezuela, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Ecuador, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Perú, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Bolivia, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Paraguay, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Uruguay, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Brasil, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Chile, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Colombia, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Venezuela, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Ecuador, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Perú, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Bolivia, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Paraguay, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Uruguay, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Brasil, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Chile, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Colombia, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Venezuela, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Ecuador, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Perú, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Bolivia, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Paraguay, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Uruguay, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Brasil, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Chile, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Colombia, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Venezuela, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Ecuador, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Perú, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Bolivia, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Paraguay, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Uruguay, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Brasil, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Chile, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Colombia, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Venezuela, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Ecuador, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Perú, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Bolivia, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Paraguay, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Uruguay, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Brasil, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Chile, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Colombia, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Venezuela, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Ecuador, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Perú, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Bolivia, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Paraguay, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Uruguay, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Brasil, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Chile, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Colombia, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Venezuela, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Ecuador, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Perú, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Bolivia, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Paraguay, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Uruguay, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Brasil, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Chile, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Colombia, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Venezuela, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Ecuador, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Perú, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Bolivia, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Paraguay, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Uruguay, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Brasil, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Chile, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Colombia, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Venezuela, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Ecuador, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Perú, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Bolivia, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Paraguay, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Uruguay, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Brasil, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Chile, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Colombia, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Venezuela, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Ecuador, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Perú, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Bolivia, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Paraguay, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Uruguay, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Brasil, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Chile, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Colombia, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Venezuela, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Ecuador, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Perú, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Bolivia, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Paraguay, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Uruguay, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Brasil, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Chile, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Colombia, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Venezuela, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Ecuador, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Perú, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Bolivia, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Paraguay, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Uruguay, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Brasil, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Chile, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Colombia, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Venezuela, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Ecuador, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Perú, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Bolivia, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Paraguay, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Uruguay, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Brasil, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Chile, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Colombia, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Venezuela, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Ecuador, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Perú, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Bolivia, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Paraguay, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Uruguay, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Brasil, centavos por dólar. Demanda, 133.00. 2.00. 2.00. Por cable, 133.00. 2.00. 2.00. 19.30. Chile, centavos por dólar. Demanda, 133.